The first requisite leadership is the willingness to submit to the opinion of others.

-Anon.

Former Editor: Manilal Gandhi-1918-1956. Founded by Mahatma Gandhi in 1903.

No. 47-Vol. LVI.

Friday, 12th December, 1958 After

REGISTERED AT THE G P.O. AS A NEWSPAPER. Price: FOUR PENCE

. n 🕯

WHAT IS THE NATURE CHRISTIANITY

HE joint report of the Asiatic Land Tenure Laws Amendments Committee and the Land Tenure Act Amendment Committee of 1950, which says that the fundamental theme of the evidence throughout the years has been and still is: repatriation or failing which, compulsory segregation was not rejected either by the Government or by public opinion.

According to Hansard (No. 15, May 9, 1956, col. 5269-5261) the then Minister of laterior, Dr. Eben Donges, expressly stated that the long-range policy of the Government is to see that the irreducible minimum of Indians remained in the country, and he expressed the same sentiment in identical terms in the Senate.

In the group areas Act these sentiments were made the law of the country.

Nor has public opinion rejected the new ethical principles laid down by the joint report.

In Pretoria a body of churchmen investigated the plight of Pretoria Indians and came to the conclusion that the 5,000 Indians in Pretoria who are directly dependent on commerce will be faced with starvation if their shops are to be removed from where they are at present and put in Claudius.

A memorandum incorporating their findings was published in the Press and public reaction has been

practically nil.

If a similar deed had been done by Russia, we would have been indignant, but it is happening here, and we are completely unmoved.

A Promise

There is one aspect of the question that seems to have been forgotten, and that is that the Indians were originally introduced into South Africa at the express wish of the Europeans of see how equity can be a Natal.

Had it not been for the Indians, Natal would at that time have been economically ruined, and so eager were we to have the Indians that we gave a solemn un-

dertaking to a reluctant Indian Government that Indians imported for labour on the sugar plantations would, after their period of indenture, be at liberty to take up residence in the country, where they were to have the rights enjoyed by other inhabitants.

Nobody seems to think of that undertaking now.

Can't Be Bothered

The hard fact is that public opinion in .South Africa cannot be bothered with mere Indian hardship. The law, it is said, will be administered with equity.

It is indeed difficult to factor in the matter, in view of the sentiments expressed by the joint report and the Minister. Must the boycott to reduce repatriation be equitable? Must we (Continued on page 473)

Africans Will **Continue Struggle** Till Freedom Is Won

-Says Envoy

New Delhi, Dec. 5.

R. J. G. ERZUAH, High Commissioner for Ghana told a New Delhi meeting on Wednesday that Ghana's independence would be meaningless unless it was linked with the total liberation of Africa.

There was a great desire in the Colonial territories of Africa to escape from the bonds of imperialism into freedom. Africans would continue to fight for their freedom, he said.

Mr. Erzuah added: "Independence cannot be withheld today from Africa and to get what the West needs from Africa it will have to work out some system of economic co-operation with independent African Governments as the days of the mercantilist policy, which regarded colonies as source of raw materials and as market for finished goods are gone."

The meeting was also addressed by the Ambassadors of Egypt and Ethiopia, the Charge d' Affaires of Morocco and Mr. Cherif Guellar, representative of the Algerian National Lib. eration Front in India,

The President Is 74: Leaves For Malaya And Indonesia

NEW DELHI, Dec. 5.

NDIA'S President Dr. Rajendra Prasad was 74 on Wednesday and received many messages of felicitation.

On the same day, the President lest New Delhi on the first stage of his journey to Malaya and Indonesia for State visits.

OPINIO

FRIDAY, 12TH DECEMBER 1958

Declaration Of Conscience

NLY one year has passed since the world-wide day of protest against the racist policies of South Africa. On December the 10th, 1957, groups gathered in many countries to declare support for the overwhelming majority of the South African people, nonwhite and white, in their determination to achieve the basic human rights that are the rightful heritage of all men. Among these basic rights, proclaimed in the Universal Declaration of Human Rights, is the right of every person to take part in the government of his country. And reviewing the position in 1957, the sponsors of the world-wide protest declared that "only one fifth of the citizens of South Africa control the Government and have forcibly denied participation in it to the remaining four-fifths who constitute the majority." Yet extreme as was the violation of the United Nations Charter at that time, the position has grown even worse over the last year.

For some time now the Indians of South Africa have been without political rights. They have lost no political rights this year, because they had none to lose. But they have paid heavily for their political impotence, and suffered wholesale despoliation under the Group Areas Act. There is no justice without the vote in this Christian National State of South Africa.

The Coloureds were already isolated in the political wilderness of the communal vote. But they still have the municipal vote in the Cape Province. Now this is threatened. And such is the disgust of decent men and women against this betrayal of solemn obligations to the Coloured people, that a former Chief Justice is taking a leading part in the protest. At the same time, the Coloured Affairs Department is extending its activities. The pattern is clear. Non-whites cannot take part in the government of the country. They must be governed, not govern.

This has been the plight of the Africans for many Their representation in Parliament is only He said that after losing almost symbolic. Now even this negligible symbolic representation must be destroyed. The Prime Minister is reported to have told African Chiefs that the African representatives must go "because the money that is paid " out to these Whites who represent you in Parliament will be given to you...they are eating the fat from your table which should have been eaten by you." This is an incredible statement from a party which is continually taking more and more of the national wealth for itself in large numbers of Senators, new Ministerial appointments and a vast array of civil servants. The Prime Minister has in fact denied that this was what he had to say. But he has made it clear that he will abolish the African representatives.

Now to understand the significance of this move, we must remember that the Government controls the Chiefs and the Bantu Authorities. It is thus in a strong position to ensure the return of its own candidates and in this way ro make African representation entirely meaningless. Yet it prefers to abolish African representation, because it is a cardinal principle of this Government that Africans must take no part in the government of their country. Even the Advisory Boards are to be abolished, it seems. These Advisory Boards are only toy' telephones, but at least there is two-way communication. And this the Government will not tolerate. Instead there is a talk of extending the Bantu Authorities to the urban areas by the appointment of tribal ambassadors. Communications will come only one way, from the Prime Minister, through the Ministers of Bantu Education and Economic Development, through the Secretary and a vast horde of civil servants. through the Bantu Authorities and tribal ambassadors, down to the African people.

The Nationalist Party has absolute power, and absolute power corrupts absolutely. All the tyrannies to which we are so mercilessly subjected flow from the moral depravity of Nationalism, but above all from denial of political rights to the great mass of the popullation. On the first anniversary of the Declaration of Conscience we must take our stand on, the resolute determination to secure a vote for every man and woman, We must reaffirm the Universal Declaration of Human Rights "that everyone has the right to take part in the government of his country."

Dr. Nkrumah Supports Non-violence

THE All-African People's Conference attended by 200 delegates re presenting 25 countries was opened by Dr. Kwame Nkrumah, Prime Minister of Ghana, at Accra on Tuesday, December 9th.

Nkrumah said that he supported the use of "every form of nonviolent action" to bring about the total liberation of Africa from imperialism and colonialism.

Amongst other speakers were Mr. Hamed Bakari, head of the Egyptian labour confederation. all of Asia the imperialists looked on Africa as their last chance and always believed that the African would be perpetually a slave. Referring to the invasion of Egypt in 1956, he said Britain and France had to withdraw because world opinion was againstathem.

A Sacred Mission

Mr Ato Getachew Makasha of Ethiopia said that his country regarded the "rooting out" of the evils of colonialism and imperialism from the African continent as. a "sacred mission,"

He said, "our bitter experience

In his opening speech Dr. between the end of the 19th century and the second world war convinces us that there can be no security and safety for Africans so long as these evils are allowed to exist in the continent in any shape or form.

Colonialism And Imperialism Condemned

Imperialism and colonialism was strongly condemned and the highlights of the discussion concerned Algeria.

Dr. F. Omar, leader of the delagation from the Algerian National Liberation Front, said, "In our work at this conference we must attempt to recommend the formation of a strong force of African freedom fighters and unmask the manoeuvres of those strangers forcing themselves on us and anxious never to get out. He said, leaders should seek alliance on a tactical basis with imperialist powers in order 'to' outwit hthem finally. An African community was the final objective of nationalist leaders of Algeria. Dr. Omar favoured violence and said that "after all we have the right to take by force what belong to us."

Arms To Aid France

Mr. Tom Mboya, nationalist and trade union leader from Kenya, and chairman of the conference said the Algerian situation was the biggest problem to be tackled by the meeting. He said, "Algeria exposes the emptiness and bankruptcy of the preachings of western power. In Algeria we see the western powers sending arms to aid France while they preach support for the freedom and development of the backward areas of the world."

Mr, Mboya said that the aiding of France in Algeria by the western powers was not the best approach to the problem of international communism. He suggested, "what they should do is to master international communism item by item."

"The actions," he said, "of colonial powers, especially in Algeria, will eventually determine whether we should use force. And when that time comes we should not be blamed."

Two Categories

Dependent territories in Africa fell into two main eategories, said Chief Awolowo, Premier of

West Nigeria. First, where the indigenous Africans were dominated by foreigners who had seats of authority in foreign lands, second, where indigenous Africans were dominated by foreign settlers. He favoured immediate emancipation of all countries in the first group, And he said it should be possible for the conference using constitutional non-violent weapons—to work out a five-year plan for the attainment of sovereignty of these countries,

He said in the second category where the electoral franchise was framed in such a manner as to make one White man equal to several thousand Africans, the battle was not a battle of territorial freedom, but of individual liberty and equality,

The Chief said the conference must devise effective methods of organising and intensifying world opinion through all the available agencies to support the "titanic struggles of fellow Africans under the yoke of white settlers." Secondly, it must lay down as mandatory a policy that independent African states must never do anything that would "give succour to white settlers in their nefarious practices"

Among observers in Accra to attend the Conference were Mr. Fenner Brockway, Labour MP. for Eton and Slough, the Rev. Michael Scott and Mrs. Paul Robeson.—SAPA.

Debate On S.A. Policy In UNO Re-opens

NEW YORK, Monday

THE Special Political Committee today adopted by 62 votes to none, with nine abstentions a resolution which asks the General Assembly to renew its appeal to South Africa to join India and Pakistan in direct negotiations to solve their dispute over the treatment of people of Indian origin in the Union.

The vote came at the end of the shortest debate at the United Nations during its current session.

The resolution adopted—
sponsored by Iran, Mexico, the
Philippines and Yugoslavia—
noted that both India and Pakistan have reiterated their willingness to enter into negotiations and regrets "that South Africa has not heeded their requests that these negotiations begin.

South Africa denies the United

Nations jurisdiction in the matter
The resolution appeals to
South Africa, however, to begin
negotiations with India and Pakistan "without prejudice to the
position taken by the Union, regarding its juridical stand on the
issue."

It also calls on [member states of the U.N. to use their good offices" where appropriate, to assist in bringing about the desired negotiations.

South Africa was absent throughout the debate, which began on Saturday morning, when the Committee heard Mr. V. K. Krishna Menon; India's Defence Minister and delegation chairman, and Mr. S Itaat Husain, of Pakistan, report that South Africa had not even answered their requests for negotiations.

Nine other countries were also absent during today's debate.

The general debate on the issue opened, today and throughout it was generally moderate in tone.

Before the debate opened, an advance copy of the Draft Resolution made available to some correspondents, contained a paragraph asking the Assembly to pecifically note its regret that South Africa "continues to refuse to assist in any measure which might solve the problem."

This, however, was deleted before the official Draft was tabled, and this action was regarded by some 'diplomats as indicative of the generally conciliatory attitude of the Committee.

India and Pakistan have been complaining about the treatment of people of Indian and Pakistani origin ever since the United Nations came into being 12 years ago.

India and Pakistan complain that people of Indian-Pakistan origin in the Union are subjected to racially discriminatory treatment under the Union's apartheid laws.

The Resolution adopted today will be sent to the General Assembly for its approval.—Sapa-Reuter.

Pasternak Refuses Nobel Prize

BORIS PASTERNAK who had been awarded a Nobel Prize for his novel, earlier, has now refused to accept the Nobel Prize and decided to remain in Russia.

Pasternak was subjected to exile by the Russian because his novel which won the Nobel Prize was said to be a work directed against rhe October Revolution and the foundations of the Soviet system. The author denied any such intentions and wrote to the Swedish Academy refusing the award.

He wrote another letter to M. S. Khrushchov stating that to leave Russia "would be the equivalent of death to him" and requested the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union not to take such extreme measures against him. He further said that his only intention in writing the novel was to further Soviet literature.

India Invites Application From Candidates Of Indian Origin

THE Government of India has invited applications from students of Indian origin domiciled in British East Africa for nomination to reserved seats in medical, engineering and professional colleges in India for the academic session 1959-60.

Candidates who have passed the Intermediate (Science) Examination of an Indian University or the Cambridge Higher School Certificate examination with requisite combination of subjects in 1958 or earlier and have obtained more than 55 per cent marks are eligible.

Students who are already studying in India and will take their I.Sc. Examination in March/April, 1959, are also eligible.

What Is The Nature of Our Brand Of Christianity

(Conlinued from front page)
reduce them to the irreduceable
minimum in a equitable manner?

Residential segregation may be right or wrong. I am not speaking of that here. But no measure can be equitably applied where the ultimate aim is to deprive people of their livelihood to such an extent that their only hope will be to leave the country.

Let Us Admit . . .

We speak of "repatriation." But the majority of our Indians have been here for several generations,

Let us rather be honest and speak of "expatriation."

Let us admit that it is our aim to make life so difficult for psople who know no other home, that they will have no other alternative than to seek refuge somewhere else.

While that is going on—in the name of Christian civilization of course—let us reassure ourselves, as we often do, that we have been chosen by God to disseminate Christionity in South Africa.

Would it be blasphemous to ask who is our God and what is the nature of our brand of Christianity?

Phone 835-6786

P. O. Box 1549,

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

33 West Street, JOHANNESBURG.

"Apartheid Deprive's Individual Of Basic Rights"

APARTHEID has gone even further than Nazism did in eclipsing the individual's freedom and unless this trend is reversed there is no hope for survival for any of us, privileged or under-privileged, said Professor P. V. Pistorius in an interview.

Professor Pistorius was telling a Press reporter why he had decided to address a "Conscience Day" meeting in Cape Town on December 9 under the auspices of the Civil Rights League.

The meeting was held on the eve of the 10th anniversary of the Declaration of Human Rights by the United Nations-a declaration to which South Africa and what Professor Pistorius calls
"its ideological colleague Russia" did not subscribe."

Though a Nationalist Professor Pistorius has been in rebellion against Nationalist policies ever since the packing of the Senate in 1955.

Professor Pistorius says: "In apartheid South Africa has given the world a new ideology.

"Like Communism and Nagism, it deprives the individual of his basic rights, whether intellectual, economic or politi.

"It goes even further than Nazism or Communism since it affects social rights also-the right of movement and of asso. ciation

"It is Nazism applied in a multi-racial society where the nation is limited to a group, and other groups are graded in a descending scale.

"These group evaluations have been legalized and constitute the pattern for education, political life industry and economy, residence and social life.

"Individual worth is of no account.

"Individual rights depend on the group to which the individual belongs.

Appeal To Religion

"This is done in the name of Nationalism and, on its appeal to religion and in its insistence that its aim is to preserve Christian values and a Christian way of life, it has founded its strongest propaganda machine.

"This is not a pattern created

or maintained by the National Party alone.

"It is the pattern accepted by the vast majority of Whites in South Africa," said Professor Pistorius.

"The dispute' between the United Party and the National Party is not one of principle.

"Their only quarrel is the relative grades of the two White sections.

"That is why we are so emotional on the republican issue and so calm about the Group Areas Act and similar legisla-

"I believe that unless the trend is reversed-if it is not too late already-we have no hope of survival.

"The privileged and unprivileged alike will go under.

Its Antithesis

"This extreme ideology has brought about its antithesis in the unrealistic demand for equality, without any indication of what equality means.

"At most there can be equality of opportunity but never of ability; not even between individuals of the same family.

"The demand for an unqualified universal franchise is as illogical as the present system, where the irrelevant factor of race and group are the qualification."

Special Film Show For Photographers

THE Durban International Photographic Society will close its year of successful advancement with a film show of special interest and value to amateus and professional photographers The films will deal with the technique of photography, printing, developing and enlarging. The programme is expected to last about 2 hours and Mr. R. Pogir will provide the necessary commentary.

Members of the public are specially invited to attend the show at the International Club, 341 Pine Street, Durbau, on Monday, 15th December 1958, at 7.30 p.m.

The Society has recently estab. lished a dark room with an enlarger where the members have been given regular lectures twice a week on all branches of photography Next year a panel of experts will lecture to members on specialised subjects.

Largest Insurance Company India's At Your Service

The

Vew India Assurance

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE 140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY CONSULT US FOR EVERY \mathbf{TYPE} INSURANCE \mathbf{OF}

P.O. Box 1610 Residence: III Eleventh Avenue, DURBAN.

Phones: Office: 25845 Residence: 36413.

Mahatma Gandhi

By PROF, ARNOLD LLYOD, M.A. Ph.D.

(Continued from last week)

INDIANS did not take out permits under the Act, and several were brought before the magistrate, Gandbi among them. He told the Magistrate that he was the leader and deserved the heaviest sentence, but Mr. Jordan unobligingly gave him only a two months sentence, without hard labour. It was the first of a very long series of jail sentences.

As Bertrand Russell once told me," a prison sentence is a wonderful help to getting on with your work." While serve ing his two months. Gandhi spent his time reading the Hindu and Moslem scriptures, and taught a Chinese fellow prisoner, who was a Christian, with the help of an English Bible. He read Ruskin, Socrates, Tolstoy, Huxley, Bacon's Essays and Carlyle's Lives, and was engaged on a translation of Ruskin's "Unto This Last" into Gujarati when he had to leave prison.

While "doing his stretch" an emissary had come from General Smuts with a compromise solution and Gandhi was taken to Pretoria in his prison clothes to talk over a soulution with Smuts, who promised to repeal the Act if the Indians would register voluntarily. Gandhi agreed, but was later savagely attacked by some of his fellow Indians who lelt that he had betrayed the cause. In fact, he was so badly beaten that he was laid up for ten days, But, characteristically, he asked that the Indians who had knocked him out should be released from arrest. "They thought they were doing right and I have no desire to prosecute them."

Unfortunately for Gandhi's optimistic belief in other people's goodness, Smuts did not fulfil his promise to repeal the "Black Act." Gandbi then concetrated on the coming battle using the weapons of "ahimsa." He and his friends decided to make a test case of the right of Indians to enter and live in the Transvaal. A Parsi was chosen, at his own request, to test the bar on immigrants. He notified the Government of his intention and presented himself at the frontier post at Volksrust, hoping to be arrested. But he was allowed to enter the Transvaal and reached Johannesburg unmolested. There he was sentenced to one month's imprisonment. This test case was followed up by a march on the Transvaal by a number of English-speahing Indians, including Gandhi's eldest son;

They were arrested at Volkse rust and given three months' imprisonment. The movement was now in full swing, for it fed on prison sentences. Then Gandhi and seventy-five Indians were jailed, all refusing to pay the alternative fine. It is characteristic of the relationship between General Smuts and Gandhi that the former sent in two religious books as a present for the prisoner.

We have time now for only a brief reference to the events that led up to the Smuts-Gandhi agreement of 1914, which removed many of the injustices against which Gandhi had protested.

This last stage in the campaign is especially noteworthy because large numbers of women decided to join the Satyagraha campaign. They were understandably incensed by the decision of a Judge of the Cape Supreme Court that only Christian marriages were legal,

A group of women volunteers crossed the boundary from the Transvaal into Natal, and another group from Natal crossedinto the Transvaal. The Natal women were arrested, but the Transvaal group reached Newcastle, where they persuaded the Indian Coal Miners to go on strike. For this they were arrested, and the strike spread. Some 4,000 strikers joined the passive resisters and decided to march on the Transvaal to protest against the £3 tax. At Volksrust, the European population was understandably alarmed until one of Mr. Gandhi's European followers, Mr. Kallanbach, who had been a noted wrestler and pugilist, explained that the Indians had no intention of hurting anyone, and that their march was a protest against the unjust restrictions imposed on them. He said in conclusion: "They propose to melt your hearts and I know they will melt your hearts by selfsuffering." Gandhi was arrested eight miles beyond Volksrust, but was released by the Magis-

trate on bail, but he returned by car to head the marchers; The Government provided three special trains at Ballour to take Indians back to Natal and, as they had made their protest, they left the Transvani Gandhi, Kallanbach and Polab, another European supporter, were subsequently brought before the Magistrate and all pleaded guilty. The Magistrate refused to convict on a plea of guilty and insisted on having witnesses, so Gandhi gave evidence against Kallanbach and Polak, Gandhi and Kallanbach gave evidence against Polab. The Magistrate very reluctantly sentenced each of them to three months hard labour in Volksrust iail.

The march on Volksrust was followed by strikes by Indians on the Natal sugar estates, and in hotels, and by Indian municipal workers, washerwomen and the vegetable hawbers. The strike action did not last long, but it made a deep impression on the general public and on the government. The Government of India sided with the strikers and the Viceroy said of them that "they have the sympathy of Indiadeep and burning--and not only of India, but of all those who, like myself, without being Indians themselves, have feelings of sympathy for the people of this country." Money poured into South Africa to sustain the Indians in their passive resistance campaign, and my friend Charles Andrews, came over from India to advise them. The Government was perturbed by the volume of passive re. sistance, and Smuts expressed a general feeling when he said: "We cannot support 10,000 Indians in prison."

In fact, the Union Government appointed a commission of enquiry to investigate the causes of the trouble and to make recommendations. The Solomon Commission was a

good deal handicapped in getting evidence because Gandhi and his followers refused to give evidence against those who had maltreated them. There is no time to deal in detail with the work of the Commission. It will be sufficient to say that, on the basis of the report, Smuts introduced the Indian Relief Act of 1914, which abolished the £3, recognised the marriages of non-Obristian Indians, and provided for the immigration of the wives and children of Indians already domiciled in the Union.

The Act did not grant freedom of movement from one province to another. It can at least be said of this compromise solution that it removed the worst of the grievances and, in the main, embodied Gandhi's policy that there should be no racial discrimination against Indians as such. Gandhi felt that Satyagraha had achieved victory and, in July 1914, be left South Africa for India, there to apply, on a much vaster scale, the principles of passive resistance to injustice that had first been conceived in the third-class waiting room on Pietermaritzburg railway station twenty years before.

Before turning to his work in India, it may be mentioned that the friendship between Smuts and Gandhi continued for the rest of their lives. Just before he sailed for India Gandhi sent Smuts a pair of sandals he had made while in prison and which, for several years, Smuts wore at his farm at trene. He returned them in 1939 Gandhi's 70th birthday, and in the memorial volume wrote to the effect that, although an opponent of Gandhi in their early association, he felt that men like Gandhi "redeem us from a sense of the commonplace and futility and are an inspiration to us not to weary in well-doing."

(To be Continued)

Cable & Tel. Add. HARGVAN.

Phone 29368

P. Hargovan & Co. (Pfy.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. """ Fresh First Grade Garlic 2/- """",""

Cash with order only.

P.O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

Nehru's Comment On World Situation

NEW DELHI, Monday.

MR NEHRU, who was opening a two-day Parliamentary Debate on Foreign Affairs said here today that everything in the world was at present distorted by the cold was question so that some people talked of peace as violently as if they meant war, while others saw "democracy" in a country with martial law, such as Pakistan, simply because that country Happened to be on their side in the cold war.

Again, by by strength of imagination could the apartheid policy of the South African Gov. erament be reconciled with the Human Rights Convent, and yet when the matter came before the United Nations, countries which stood up for democratic rights and against racialism refused to condemn the South African Government.

He criticised the continued supply of American military aid to Pakistan.

"It is patent that, as far as Pakistan is concerned, that military aid is needed only against India." he said.

Moscow Radio Comments On Africa

"I do not expect war with Pakistan, but one cannot be complacenz, we have to carry fresh burdens because of this military

Mr. Nehru said that nuclear tests were "a crime against humanity," he said that Geneva conference on ending tests had made a little progress but "the difficulties are many."

Commenting on the other Geneva conference, on the prevention of surprise attacks, he said the future is not at all promising."

Mr Nehru said that the Berlin situation held "the seeds of a major conflict,"

Referring to the Ghana-Guinea Federation, Mr. Nehru said that the Federation raised interesting questions for Commonwealth members. He said India was interested in this movement in Africa for greater freedom and greater unity. - Sapa-Reuter-A.P.

bas been prepared for by the entire course of history and it will follow as the day the night."

The Radio, quoted by Reuter, praised the new Union of Ghana and Guinea.

That is a great victory for the African nations in their struggle against Colonialism," it said. "It shows that the unity and solidarity of the African peoples, demanding that the whole of Africa should be freed from colonial slavery, is gaining strength."

Referring to the African Peopl's Conference which opened in Accra on the 8th, Moscow Radio said: "the forms of the Liberation Movement are most diverse. They range from armed struggle to civil disobedience campaigns. Their successes are varied but their offensive character cannot be denied "

It said that "even the peoples of the Belgian and Portuguese colonies, utterly deprived of LONDON, Monday

MOSCOW Radio said that "the rights, are rising to struggle for immenent liberation of Africa independence. The life of the Africans in these countries in regulated as is a concentration' camp."

> The Radio also siad that the United States was "stepping un its penetration in Africa."

"It is trying to impose on the African peoples new forms of colonialism, among them bases, war pacts, and enslaving aids. The united States imperialists operate under the mask of opponents of colonialism, as if the Africans were not aware that it is the United State that is helping the old colonialists to massagre the Algerians, Nigerians, and other African peoples," the Redio said.-Sapa-Reuter.

He after all active after all a after after after after after after after R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johannesburg, 'Phone 33-1654

THE

QUEENSLAND INSURANCE

COMPANY LIMITED.

(INCORPORATED IN 1886 IN NEW SOUTH WALES)

TRANSACTS ALL CLASSES OF INSURANCE

- Marine Accident -

Consult:

MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

SPECIAL INDIAN REPRESENTATIVE.

106 MANSFIELD ROAD.

DURBAN.

P. O. Box 476.

TELEPHONES 47453 & 47888.

India Detter

(From Our Own Correspondent)

Celebration Of President's Birthday

THE President, Dr. Rajendra Prasad, turned 74 on December 3. The Vice-President and the Prime Minister called at Rashtrapati Bhavan in the morning to greet him;

The President took the birthday salute from his bodyguards at a ceremonial parade on the fore-court of Rashtrapati Bhavan.

A large number of people filed in front of Rashtrapati Bhavan to give him their best wishes.

The Prime Minister gave a luncheon party in honour of the President.

The President was presented with the Marathi and Punjabi translations of his auto-biography.

Police Officer Shot By Pakistanis

A. Sub-Inspector of Police was shot dead by a Pakistani national when the police officer attempted to arrest him at the village 70 miles from Junagadh according to information received.

The Pakistani national was wanted in connection with a case filed against him under the Foreigner Act.

On a report that the Pakistani was hiding in a house at the village the police officer went there on horse back to apprehend him.

While making inquiries in the house, the man opened fire from a 12-bore gun injuring the officer on the head, shoulders and chest. The culprit again fired when the officer fell down and then escaped.

Pakistani Forces Continue Firing

The Assam Government's efforts to bring about a cease fire on the Khasi Hill Sylhet border where firing has been exchanged between Pakistani forces and the India border police have not succeeded so far.

A note was sent to East Palistan auggesting that the force, on both sides should stop firing from 4 p.m. on December 4th. No reply was received till evening on December 4th. Meanwhile, Pakistani forces continued firing on the Tilagaon and Bholabeta areas.

Mr. Nehru indicated that the Government of India hoped to procure nearly two million tons of rice this season to meet any emergency which may arise in the future.

In the course of a 45 minute address to the Congress Parliamentary Party, Mr. Nehru discussed the Government's proposal for State Trading in food grains, but spoke mainly on the need for a big third plan which would accelerate the tempo of development,

The nation, he said, will have to gear itself up for the job and all parties and the people must unite in this matter and cooperate with the Government,

Premier's Tribute To Armed Forces

The Prime Minister in a message for the Armed Forces Day being observed on December 5, said that wherever members of India's armed forces went, they had gained goodwill and enhanced the reputation of the country. "This is as it should be, for they are messengers of peace. Even in India, their approach should be, and I believe it is, to gain the goodwill of people generally through the discipline of service," Mr. Nehru added

India Not Fighting Any 'Isms' Says Premier

Mr Nehru said in the Rajya Sabha that India was not fighting Capitalism, Communism or any other isms but "we are fighting and struggling to achieve our own objectives."

India, the Premier said, would adopt the good features of every system and use whatever was considered appropriate by India,

Ayub Khan Trend In Kerala

The Home Minister indicated the opposition today for generating a "gently budding Ayub Khan tendency" and the general background of and "operation overthrow" of the Communist Government of Kerala.

He was replying to the debate on law and order in the State Assembly. He charged the Praja Socialist leader with having given a lead to a "violent counter-revolution" in Kerala by his remarks about subversion.

The Government, he said, was aware that some Congress leaders were trying to tamper with some police officers. One former Congress Minister and three Praja Socialist men in Trivandrum had been associating with the recently revived ex-policemen's association.

Bhupat Back In India?

Indian and Pakistani police along the Rajasthan and Kutch borders have been alerted, following reports that the notorious dacoit of Saurashtra, Bhupat, has fled Pakistan and re-entered India.

Bhupat, wanted by the Indian police in connection with several cases of dacoity and about 90 murders in Saurashtra, has been living in Karnchi under the name of Yusuf Amin. He is stated to have fled the country, after the military administration there tightened its measures against smugglers.

Premier To Meet Acharya Bhave

Mr. Nehru will meet Acharya Bhave in Ahmedabad district on December 18, it is authoris tatively learned.

The Bhoodan leader, who is on a 110-day pad yatra mission in Gujerat and Saurashtra, will enter Ahmedabad district on December 16.

Mr. Nehru will arrive in Ahmedabad by air on December 17, and motor down to Gangat, a former principality, where a six-hour meeting between the two leaders is scheduled. After an over-night stay in Ahmedabad Mr. Nehru will again meet Acharya Bhave at Bavla for two hours on December 18, before emplaning the same day for Delhi.

120 Million-Year-Old Egg On Show

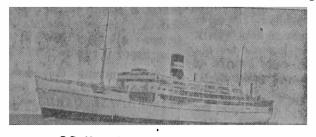
NEW DELHI.

A. 1½ inch long fossil dinosaurian egg is on show in the Geological Survey's stall at the "India-1958" exhibition. This is the only fossil of its kind the Survey has: Estimated to be 120 million years old, the reptilean egg was found in rock formations at Trichurapalli.

Also on view are the fossile of ammonite fish, snakes, crabs and frogs. The 200 million-year-old plant fossils which serve as index for coal bearing areas in the country are also exhibited,



Sailings Between East African Ports Karachi And Bombay



S.S. Karanja due 29th December 1958, Sails for Bombay on 4th January 1959,

PASSAGE FARE TO KARACHI OR BOMBAY

First Class single without food £92-0-0
Second " " " £60-15-0
Third " " £31-10-0

For further particulars apply to-

Shaik Himed & Sons

(Pty.,) Ltd.

390 Pine Street,

Durban.

Telephone 20432,

Tel. Add. "KARAMAT."

Letter To The Editor

An Appeal To The Gujeratis Of S.A.

SIR.—Why do our Gujerati people persist in following the totally disliked and orthodox customs that the so-called priests of our society advocate as well as many others. Priests give more blessings to people who give more money, it has become a farce. Are we superstituous? if so—it was encouraged in the bad old days in order to keep the ignorant under the heel of the priests—but we are now living in the 20th Century.

While our mother country India is making phenomenal strides and progress in social reforms we are going backward.

I for one moment do not condemn our people for helping poor Brahmins or Gujeratis, but to keep on giving food and money, but just act poor is a shocking shame. The regular "Sidho" too should be given to the poor only.

Lets take an inside look at our small community—the Gujeratis and Surtis. There are many 'Big Shots' who if they wanted to can collect enough money from rich and poor sections of the community and build a "Temple" we can call our very own. It is almost a 100 years since our fathers and grand-fathers came to this country. Surely we can collect enough money to build a temple? But money—paisa, poisa, hal paisa, is our first love.

I am prepared to give 100 guineas to start the ball rolling if a "Gujerati Temple Collection Committee is formed. The place where our Garbi is held yearly too, has now become far too small. But here the owners of the premises the Patul Social Club must be thanked for allowing us the use of their place for so many years. And also Mrs. V. N. Nalk who has recently allowed a "Mandir" in his new premises in Prince Edward Street.

There are also other youths like myself who are prepared to contribute between £10 and £25 or more per year in order to form a scholarship fund, but as scholarships are costly—this can only be done if enough support is forthcoming from other youths as well as from businessmen.

It must be the duty of ALL parents to give their children the maximum admostion they can afford. Today money does not count much, but a well educated child does. By giving a child a good education—they can look after themselves and would not be a liability. Unfortunately in

our community for too many obildren receive Std. VI to Std. VIII (J.C.) education. Boys are put behind counters of their father's shops, and the girl of caurse is old enough to get engaged or married. This is one reason that our community is sadly lacking in leadership. We have NO leaders. A Tamilian on the other hand whether he is rich or poor gives his children the best | possible education. Practically all our teachers in schools are Tamilians-with the exception of a handful of Guierati and Muslim teachers.

It's time we had one or two Gujerati women doctors and at least 10 or more nurses. Amongst our youths too we should have more doctors and lawyers. The fighting spirit is eadly lacking. In the last passive resistance campaign only 3 Gujerati youths. the late Manilal Gandhi, and the writer courted arrest and went to jail. I'm sure that if Bapuji (Gandhijee was alive today, he would have been ashamed of us. As far as our community is concerned it is not "boldness be my friend," but "weakness is our enemy, that crushes this

Look at the money we squander on weddings and the shocking waste of food on these occasions is something that must prick our conscience. Its time we had simple wedding affairs, and give the 'extra' money as donation to the Aryan Benevolent Home, the Ramskrishna Centre, the Natal Indian & Bantu Blind Society and to other deserving organisations. Almighty God will be more happy if you do this.

Another practice that should be discontinued is that of sending out DIWALI CARDS which has entirely lost its original character and become an undesirable means of self advertlsement. It is heartening to note that a number of well known British firms have firmly decided NOT to send out Xmas cards this year and many other firms in Britain and South Africa have also decided to follow their lead; and they have annonnced and decided that they will give the money they usually spend on Xmas Cards to trade benevolent funds and deserving organisations. Our businesemen and individuals should also "discontinue the sending out of. Diwali Cards and give the money to charity.

good education—they can look
after themselves and would not
be a liability. Unfortunately in
Printed and published by Mrs. Sushila Gaudhi at the Internat

and toe the line in "fashions." As far as fashions go Tamilians come first, the Muslims second, and the Gujeratis a miserable third, because there is no other Indian section. Our women wear Bombay fashions after 5 years or 7 years. Their walk is sloushy-they lack enthusiasm and personality-socially they're very backward. There are a few exceptions of course. By drass. ing well, I mean dress elegantly, harmonise the colours of the sarries and blonge and shoes or sandals. I detest the use of lipstich-it does not suit our women. Ladies please learn to dress well, walk gracefully and properly, and talk well and socially. (This applies to the men also).

On the most outstanding oredit side-the Surti Community has 2 big schools, and the Kethiawad Hindu Seva Samaj has achieved a distinction by starting the £100,000 Boys Primary and High School at Carries Fountain which is now nearing completion and also having an exclusively girls school in Lorne Street. To Valjee Bapa, an amiable 'young man' goes our profound thanks for his magnanimous donation of £10,000 towards its erection and also to the other individuals who have contribute generously to make this dream of the K.H.S.S.

become a reality. I hope that in the very near future another Gujerati man will also come forward and contribute £10,000 towards the school. Our children will always remember them and be proud of them.

I hope other readers of your esteemed Weekly would also express their views on these matters either in the English or Gujerati section of the paper or both sections.

Yours faithfully, A K.H.Y.O. MBHHER,

Holiday Closing Hours

The following are the Natal Holiday Closing Hours for General Dealers only, according to Mr. E. H. Ismail president of the Durban & District Indian Retailers Association.

Monday, Dec. 15, 7 a.m to 5p.m. Tuesday Dec. 16, Closed.

Xmas Eve, Dec. 24,

7 a.m. to 9 p.m. Xmas Day & Boxing Day, Closed, Saturday, Dec. 27,

7 s.m. to 1 p.izi.

New Years Eve, Dec 31,

7am to 6 p.m.
New Year 1st & 2nd Jan 1959,

Olosed ..

Just Arrived

Famous Religious Gujerati Books

								
Maha Bharat	2	5	0					
Thulese Krit Ramayana 2 Vol	3	10	0					
Vallmik Ramayana 2 Vol.	4	10	ō					
Gita in Gujerati Explained	_	5	6					
Gita Pach Ratana Bashan		10	6					
Manikanata		19	6					
New Cooking Book Pask Vigan			٠					
Over 500 Pages, fully Illustrated	1	12	6					
Ambina Jigar, 2 Volume	1	`8	6					
Dampate na Vivaka Sexual Book	1	5	0					
Dampate na Sooka, Sexual Book	1	5	0					
Dampate na Bushan, Sexual Book	1	5	0					
Koak Sastra	1	12	6					
Chandi Paat		5	- 6					
Vivush Vani	1	5	6					
Bagath Jalarun, na Khatta	2	15	0					
Jalarun na Amar Path Khatta	1	7 .	6					
Gujerati Teacher, Gujerati Letter Writer	;	10/6 ea	ob					
Daily Prayer Book, Sal Suwar, Adika, Maasha Khatta,								
Parsothan Mass pa Khatta, Shri Sataya Narian Khatta, Jalaram Bang Khatta Aribia Sanggu, and many abban								
Jalaram Bapu Khatta Arthie Sangru, and many other Soug Books at 2/6 each.								
South Dooks at win sadd.								

ALL ABOVE ARE NOW ON FOR SALE.

D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707.

P.O. Box 2524.

85 VICTORIA STREET,

DURBAN.

in the same of

N.o. 47-Vol.-LVI. FRIDAY,

12TH DECEMBER, 1958

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 4d.

INDIAN OPINION

ઈ ન્ડિયન

મહાત્મા ગાંધી છના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાર્યું બૃતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

પદાપરાગ શંકા એ પ્રેમદારને કાપતી કાતર છે

પુરુષતા ગર્વ એ પાય છે. જ્ઞાન તું ગુમાન એ અન્નોન છે.

વાગતાં પહેલાં વાંસળીને વીંધવું —ગાંધીજી.

પુસ્તક પદ સું—અંક ૪૭

તા. ૧૨ ડીસેમ્બર, ૧૯૫૮.

છુટક નકલ પે. ૪

નહેર વિશ્વ યુદ્ધ પર

કસભામાં પરદેશની હિલચાલ પર ચર્ચાની શરૂવાત કરતાં ભારતના વડા પ્રધાન પંડીત નહેરૂ 🎍 એ જણાવ્યું કે, ''આજે થ'ડા યુદ્ધને લઇ દુનીયાનું વાતાવરણ એટલું ડાલાયલું છે કે જે લાકા શાંતાના વાતા કરે છે એ એવા તાર પર કરે છે કે બીજાને એમ લાગે કે તે યુદ્ધનીજ વાતા કરી રહ્યા છે. જ્યારે બીજી તરફથી પાકીસ્તાનની જેમ જે દેશમાં લશ્કરી રાજ હાય ત્યાં લાકશાસન છે એમ કહેવાય છે. કારણ એવા દેશા થંડા યુદ્ધમાં તે લાેકાની તરફ દ્વાય છે.

અમેરીકાની લસ્કરી

આપણે ગમે તેટલી કલ્પના દેા-ડાવીએ તાે પણ સાઉથ ગ્યાસિકાના યનાઇટેડ નેશન્સના માનવ ખરીતા ના સિદ્ધાંત કયાય નહીં દેખાય. આમ હતાં જ્યારે જ્યારે સુના **સામે** આ સવાલ ચર્ચવા માટે સુકવામાં આવે છે ત્યારે ત્યારે જે દેશા નતીય દેશની વિરુદ્ધ છે અને લાેકત'ત્રને માનનારા છે તે દેશા પણ આક્રિકાની વિરુદ્ધ મત ન આપતાં ચાલતા થાય 8,77

ઇલાય**દાપ**ણાના કાયદામાં આપણે **વિરો** બાલતાં વડા પ્રધાને કહ્યું કે, "સત્ય હકીગત એ છે કે પાકીસ્થાનને જો લડાયક સામગ્રી એાની જરૂર હાય તા તે હીંદ માટેજ રહે. પછુ હીંદ પાકીસ્થાન સાથે લડવા નથી ઇચ્છતું પણ આને લીધે હીંદને કેટલીક નવી સુશીબતાે ભાગવવા પડશે.

''નવા બધા અહશસ્ત્રો એ માનવી સામે એક શ્રાપરૂપે છે. જીનીવામાં જે પરીષદ ભશાઇ હતી એમાં અછશસ્ત્રોના અખતરા અને સ'ગઢ સામે જે વિરાધ કર્યો એમાં એ થાડી આગળ વધી ખરી પણ એની પીછે હઠવધારે થઇ છે. આ પરીષદમાં જ્યારે છે."

મદદ અચાનક બાંબ નાખવાની મનાઇ પાકીસ્થાનને અપાયા કરે છે તે કરનારા ઠરાવ સુકાયા <u>क्ते</u>। ત્યારે જે ચર્ચા થઇ તે જોતા ભાવી ખહુ આશાસ્પદ જણાતું."

> અ તમાં તેઓએ જ છ્યાવ્યું કે, ્"બર્લીનમાં હાલ જે થઇ રહ્યું છે તે એક મહાન વિશ્વહનું ખી વવાઇ રહ્યું હાય એમ લાગે

''ઘાના તથા ગીનીયાના સ'ગઠન ની વાતા એ કાેમનવેલ્થના રાષ્ટ્રા માટે ઘણીજ આવકાર **ખીના છે. આ**ફ્રીકાની પાત્ર આઝાદીની ચળવળ અને તેની વાતામાં હીંદ ખુબ રસ ધરાવે છે. અને તેને હમેશા આવકારે

. કહ્યું કે; ચ્યાદ્રિકામાં જ્યાં સુધી સંસ્થાન વાદ અને શાહીવાદ રહેશે ત્યાં સુધી માર્ક્રિકના માટે સહીસલામતા અને સુખ કે શાંતી નથી એના કડવા અનુ ભવ અમને ૧૯મી સદીના અ'તમાં અને બીજા વિશ્વ શુદ્ધ વખતે થયે। હતાં."

સંસ્થા તથા શાહીવાદના ધિકેકાર

મ્યા ખંડમાં મા ખેવાદાના મરતીત્વને મારા ઘષા ધિકકારવામાં આવ્યા હતાં અને ખાસ કરી એલજીરીયાએ અવાજ ઉઠા∘યાે હતાે. ઍલજીરીયાના પ્રતિ-નિધિએ જણાવ્યું કે; ''આ પરીવદે એક સંગડીત અસ્ટિકન મેારચાે **વ**ંગાે કરવાનું નક્કી કરવું જેઇએ 🥻 🔊 મારચા આ ખંડને આઝાદી અપાવે. આપણા દેશમાં જે પરદેશીએ આપણી 8પર જીલમ કરી આપણને દળાવવા માત્રે છે તે માને નિર્જળ કરવા આ મારચા જરૂરી છે. નેતાઓએ સત્તા ધીરોા સાથે સમા**ધાન** કરવું જોઇઍ કે જે સમાધાન અંતે તેઓને જ સત્તા પરથી ઉખેડી નાખે. અમારા અંતીમ **લે**તુએ છે કે; ફક્ત એક આદિકન प्रलाज रहेवी को ध्रेमे." आ प्रती-નીધી હિંસામાં માનનારા હતાં. અ'ત માં તેમને કહ્યું કે, "જે ચીજ કુદરતી આપણી છે તે મમે તે રીતે ઝુટવી લેવીએ આપણા અધીકાર છે.''

*ક્રાં*સને મદદ

કેનીયાના નેતા અને આ પરિષદના चेरमेन भी. टाम म्लायाच्ये क्ह्युं है: ''અલજરીયામાં ઢાલ જે 'વાતાવરષ્ટ્ છે તે અના સંસ્થાનું સુખ્ય કાર્ય ખનવ એકએ અને તેના ઉકેલ લાવવા એકએ. પશ્ચીમ બજાા જે કાંઇ પણ બાલે છે તે અલછરીયામાં જણાઇ આવે છે 🤰 તેઓના હેતું શું છે. આ બળા એક તરકથી પછાત દેશાને આઝાદી આપ-વાની વાતા કરે છે જ્યારે બીજી તરફ યી અલજીરીયાને દુખાવવા માંસને લશ કરી મદદ માકલે છે. આંતરરાષ્ટ્રીય કાંગ્યુનીઝમના સવાલાતે! ઉકેલ લાવવા માંસને મદદ કરવી એ કાંઇ તેના સાચા ઉદેલ નથી. આ બજા એ એવા માર્ગલેવા ને જેએ કે, ધારા ધારા औह ओह वस्तुओ। ६२तह हरी हान्यु-(અનુસંધાન માટે જુએ! પાનું ૪૬૭)

આઝાદી મળે ત્યાં સુધી લડશું

નાના એલચી મી. ઇશ્ઝુહા એ દીલ્હીમાં એક સભા માં બાલતાં જણાવ્યું કે, ''નો સમસ્ત આદ્રિકા ખંડ સ્થતંત્ર ન થાય તેા ઘાનાની આઝાદીની કાઈ કીમત નથી. આફ્રિકા ખંડને શાહીવાદની ગુડમાંથી મુકત થવા. ની ઘણી જરૂર છે. આથી ત્યાં મુધી લઠત ચાલુજ રહેશે."

વધુમાં ઈરઝુઢાએ જણાવ્યું કે, "આફ્રિકાની આઝાદી હવે કાઇ દખાળી રાખી નહી શકે. અને આફ્રિકા પાસેથી પશ્ચિમ જે કાંઇ ઈચ્છે તે માટે આર્થીક દ્રષ્ટી એ વિચાર કરી લેવ**દ દેવ**ડ કરવી પડશે. હવે તેમના માલનું ખજાર આફ્રિકા નહી રહે,"

ઢા. ન્ક્રુમા અહોંસાને સ્વીકારે છે

કામાં ભરાયલી ઋખિલ આદિકત જનતા પરિષદમાં ૨૫ દરોામાં તા ૨૦૦ પ્રતિનિધીએ!એ ભાગ લીધા હતા. આ પરીપદને ડા. નકુમા ધાનાના વડા પ્રધાને તા. ૯-૧૨-૫૮ના ઉધાડી મૂળ હતી. તેમાએ પાતાના ભાષણમાં જણાવ્યુ હતું કે; ''અહીંસક ખધી જ રીતાને હું આવકારૂં છું. અને તે દારાજ શાહીવાદ અને સંસ્થાનવાદમાંથી આદિકાને મુક્ત કરાશે."

બીજા બાલનારામાં હેમેદ ભેકારી મતને માન આપી ઇજીપ્ટને છુટું કરવું ને એ ઇજીપ્ટના લેખર પક્ષના નેતા છે પડ્યું હતું." તેમાએ કહ્યું કે; "શાદીવાદે સમસ્ત અશીયાને ગુમાવ્યા પછી હવે તેની **અ**ાક્રિકા પર છેલ્લી નજર છે. તે માને છે કે માહિકાની પ્રજાને તેએ! ≰મેશ માટે શુલામીમાં જક્રડી રાખી શકરો અનમ છતાં ૧૯૫૬માં નિશ્વના

પવિત્ર ફરજ

ઇયાપાયાના પ્રતિનિધીએ જણાવ્યું કે; ''સંસ્થાનવાદ અને શાહીવાદમાં જે મડા છે અને ક્યાપીયામાંથી દ્ર કરવાના કાર્યને તેએ પાતાની પવીત્ર ક્રજ સમજે છે. વધુમાં તે^ને અ

"હન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૧૨ ડીસેમ્બર, ૧૯૫૮.

આપના નિર્ણુય

🚣 કત એકજ વર્ષ દક્ષિણુ આફ્રિકાની રંગભેદ નીતીના વિશ્વ વ્યાપી 🔁 વિરાધ દીનને હજી થયેં છે. તે દિન ૧૦મી ડીસે બર ૧૯૫૭ હતાે. અને તે દિને ઘણા દેશામાં સમુહ રીતે, ગાેરા તથા ખીન-ગોરાઓએ મળી દક્ષિણ આફ્રિકામાં જે માનવહુકની લહત ઉપાડી હતી તેને ટેકેા અને સહાનુલુતી પાઠવી હતી. માનવહઠાના જે આદર્શ છે, એમાં એક ખાસ કલમ એ છે કે દેશની દરેક વ્યક્તિ ને પાતાના દેશની સરકારમાં અવાજ હોવા જોઇએ. આ વિરાધ દરમીયાન એમ જણાવવામાં આવ્યું હતું કે દક્ષિણ આફ્રિકાની વસ્તીના 🖟 ભાગના લોકાે સત્તા પાતાને હસ્તક રાખે છે. જ્યારે ખહુમતી 🥇 લાેકાને સરકારમાં મત આપવાના પણ હક નથી. ૧૯૫૭માંજ દક્ષિણ આફ્રિકાએ યુનાઇટેડ નેશનસના માનવહ્રક ખરીતાના હદ ઉપરાંતના લંગ કર્યો હતા. પણ હવે તે પસ્થિતિ દિનપર દિન વધુ ખગડતી જાય છે.

ઓજે ઘણા વખતથી દક્ષિણ આદ્રિકાના હીંદીએને રાજકીય હુઠા નઘી આપવામાં આવતા. આ પરસે એમને એક પણ રાજકીય હક ગુમાવ્યા નથી, કારણ તેમની પાસે ગુમાવવા માટે હંકાજ ન હતાં. તેમ છતાં આ હઠા ન હાવાને કારણે તેઓને ગરૂપ એરીયાઝ ના કાયદાથી ખહુજ તુકશાન સહન કરતું પડી રહ્યું છે. દક્ષિણ આફ્રિકા જેવા ખ્રિસ્તી રાષ્ટ્રીય દેશમાં મત વગરના લાેકાને માટે ન્યાય નથી, કલાં લાંકાને જે થાડા ઘણા મત કેપ પ્રાથીસમાં હતા તે હવે નાબુદ થવાની અણી ઉપર છે. સભ્ય સ્ત્રી પુરૂપાને ખાવસ્તુ એટલી ધૃણાસ્પદ લાગે છે કે આજે **એની** સામેના વિરાધમાં એક માછ ચીક જસ્ટીસે આગળ પડતાે ભાગ લીધા છે. સાથે સાથે ખીજી બાજી કલર્ડ અફેર્ઝ ડીપાર મેન્ટ પાતાનું કાર્ય નિર્ભય પણે આગળ ચલાવી રહ્યું છે. સરકારના ઇરાદાે ૨૫૧૮ જણાય છે કે ખીન-ગાેરાએાને આ દેશની સરકારમાં કાઇ પણ જાતના અવાજ નહીંજ આપવા. તેઓને રાજ્ય કરવા ના હક નહી અપાય પણ તેમની ઉપર રાજ્ય કરવામાં આવશે.

આપ્રીકનાની પણ આજ દશા છે. ઘણા વરસાથી આફ્રીકના ને સરકારમાં ફકત જરાક નામનું પ્રતિનિધિત્વ હતું. હવે એ પણ ખંધ કરવાની વાતા ચાલી રહી છે. વડા પ્રધાને આફ્રિકનાના ચીક્ષાને એમ જણાવ્યું છે કે તમને મળતું પ્રતિનિધિત્વ હવે અધ કરલું પડશે. કારકે "આ ગારાઓ કે જે પાર્લામેન્ટમાં તમારે માટે પ્રતિનિધિ બનીને આવે છે એ લેકિકોને જે પૈસા મળે છે તે ખરી રીતે તમને મળવા જોઇએ." આ એક વિચિત્ર વસ્તુ કહેવાય भास કरीने ज्यारे खेवा पक्षना नेता तरइनी ते કહेवामां आवे છે કે જે પક્ષ, રાષ્ટ્રીનું નાણું વધારે સેનેટર અને નવા નાવા પ્રધાનાના હાદાઓ અને સીવીલ સરવન્ટની માટી સંખ્યા ઉપર વેડરી રહ્યો છે. હવે વડા પ્રધાન કહે છે કે એમને એવું કહ્યું જ નહોતું એ હેવાલ સાવ ખાટા છે. આમ છતાં એમને એટલું સ્પષ્ટ કર્યું છે તે તેમની સરકાર આદ્રિકન પ્રતિનિધિત્વને નાયુદ કરશેજ.

આ પગલાનું મહત્વ સમજવા માટે આપણે ખાસ ચાદ શખનું નેઇએ કે સરકારના હાથમાં ચીક્ષા અને બાન્દુ અથારાદીઝ છે. એટલે પાતાના પક્ષના આફ્રીકન પ્રતિનિધિઓને ચુંટવાનું એમને માટે સહેલુ રહેશે. તેમ છતાં તે આ વસ્તુ નાણુદ કરવો ઈ ચ્છે છે, કારણ કે સરકારના એ આદર્શ છે કે આ દેશની સરકાર પથે મીન રહ્યા છીએ.

માં આફ્રિકનાને કાઇ પણ જાતના અવાજ ન ઢાવા જોઇએ. એડવાઇઝરી બાર્ડ જે એક તમાસારૂપ છે, એ પણ નાયુદ કરવામાં આવશે. આનુ કારણ એ કે, એટલા અ'સે પણ સરકાર આદિકના ને હક આપવા નથી ઇચ્છતી. આ બધા ઉપરાંત **હજુ** ગામ**ડા**એક માં પણ બાન્ડ અથારાટીઝના હક પહેાંચાડવાની વાતા ચાલે છે. આ નેતા આદિકન લોકોનું સમસ્ત છવન વડા પ્રધાન, ખાન્દુ શિક્ષણ અને નાણા પ્રધાન, સીવીલ સર્વન્ટો, તેમજ ખાન્દ્ર અથારાહીઝને હસ્ત રહેશે.

નેશનાલીસ્ટ પાર્ટી આજે પુર્ણ સત્તા ધરાવે છે. કુ**દરતી** કાયદા છે કે, પુર્વ સત્તા પુર્વ રીતે પતન પણ કરનારી નીવડે છે. આજે આપશે માટે જે બધા અન્યાયી કાયદાએા ઘડી ન્લુલુમ ગુજારવામાં આવી રહ્યો છે એ બતાવે છે કે પાપના ઘડા ઢવે જલાહી ભારાઇ રહ્યો છે.

એક વરસ પહેલા સમસ્ત દુનીયાના અંતરના નિર્ણય જાહેર કરવામાં આવ્યા હતા. એજ પ્રસંગના વર્ષીક દીને આપણે બધા એ એ દ્રહ નિસાય કરી તાજો કરવા જોઇએ કે આપણે આ દેશના એકે એક સ્ત્રી અને પુરૂષને મહાધીકારનાે હક મળશે ત્યારેજ જ'ર્પીશું. માનવ હકોના ઉચ આદર્શ એ છે કે ''દરેક વ્યક્તિને પાતાના દેશની સરકારમાં અવાજ સંભળાવવાના પૂર્ણ હક હાેવાજ નોઇએ." એ વસ્તુને આપણે સિદ્ધ કરી બતાવવી **નોઇએ**.

ક્રીશ્ચયન નિતીનું શું ધ્યેય છે?

ત્રા. પીસ્ટારીયસ

📆 શીયાટીક લેન્ડ ટેન્યુર લાે અને લેન્ડ ટેન્યુઋર એક્ટે ૧૯૫૦માં જે જોઇંટ હેવાલ પ્રસિદ્ધ કરી હતા અને જપાવ્યું હતું કે અા દેશની હોંદી વસ્તીનાે સવાલ યા હોંદી⊅ાને ક્રી પાછા હીંદ માેકલવા અથવાં ઇલાયદા પહ્યુની નિતી અપનાવવાયીજ ઉકે-લાશે. આના વિરાધ નથી સરકારે

૧૯૫૬માં ગુઢપ્રધાન ડાંગીસે જ્ણા-વ્યું હતું કે આ સરકારની નીતી લાંબે ગાળે આ દેશના હીંદામાની વસ્તીને ક્રાણુમાં રાખવાની 🕨. ચ્યા🛩 વિચારાતે ગરૂપ ઍરીયાઝ એક્ટમાં રથાન મળ્યું છે.

क्षेशी के नथी अल्ल ३ क्षेशी.

અા ખધાનાે કાેેેએ પણ ધાર્મીક દ્રપ્ટીથી વિરાધ અાજ સુધી નથી ક્રમી. હાલમાં પ્રિટારીયા ૫૦૦૦ હીંદીએ। કે જેઓને ગરૂપ અરીયાઝ એક્ટ લાગ્ર પાડવામાં આવતાર છે તેગાની સ્થીતી ના અભ્યાસ કરવા જે સમેતા એઠા હતી તે એવા નિર્હાય પર આવી છે કે જો આ ૫૦૦૦ હીંદીઓને સ્થળાંતર કરાવાશે તેા તેમાને નાષ્યાક્રીય ખાટ મણી સખત થશે.

આ **હે**વાલ પ્રેસામાં પ્રસિદ્ધ થયા હતા પણ જાહેર જનતાએ આ સામે કાંઇજ અવાજ નથી ઉઠાવ્યા.

મ્યાલું જ **પ**ગલુ જો રશીયા તરફથી લેવામાં આવ્યું દ્વાત તેા આપને સખત રીતે વખાડતે પથ આજે આજ દેશમાં જે થઇ રહ્યું છે તે સાગે વ્યા-

વચન

મ્યાપ**ણે એક સવાલ જે બુલી ગયા** છીએ તે અહીં ઉપરથીત ચાય છે 🕃; હીંદીએ! નાટાલના યુરાપીયનાની ઇચ્છાને લીધે **સા€ય વ્**યાદિકામાં **ગ્યાવ્યા હ**તાં.

જો હોંદીએ મા દેશમાં ન મા-વ્યા **કે**ાત તે**ા આ દેશ આર્થી**ક स्थीतीञ्चे पायमास यवे। होत. अने તેયા હોંદીઋાને માલાવવા યુરાપી-યના ખુબ ઉત્સક હતાં. હીંદ સર-કારની પ્રેચ્છા નહોતી છતાં જ્યારે મા દેશની સરકારે વચન **મા**ધ્<u>ય</u>ં કે એગ્રોમેન્ટમાંથી મજીર સુકત થયે સ્વત'ત્ર નામરીકના હક્રક્રા ભાગવી આ દેશમાં વસી શક**ે**∷ ત્યારે જ તેંગ્રાને માહલવામાં આવ્યા €ai.

મા વચનના **હવે કાઇ વિચાર જ** नथी करवा भागतुं.

ક્રશી પડી નથી

સૌથી માટી વાત 🖹 🔊 🕽 સાજીય અાક્રિકાની જા**હે**ર જનતાને હિં.'દી**ઍા**ને **અ**। દેશમાં જે હાડમારીએ। બાેગવવી પડે છે એ વિશે ખાસ કાંઇજ પડી નથી. કાયદા સમાનપ**થે** લાગુ પડા**રે** 🏲 મ કહેવામાં આવે છે.

ને જોઇન્ટ **દે**વાલમાં જણાવ્યું 🕏 તે સુજ્યનું વર્તન સરકાર રાખશે તેઃ સમજતું કઠ્યું છે કે સમાનપણ કાયદા કેવી રીતે લાગુ પઠાશે. આ દેશમાંથી 4ે [િ માને બહિમ્કાર કરી તેમની હકાલ પટ્ટી કરવી એ શું સમાનપણે થાય છે ! અને તે લાેકાના વસ્તીને ત્રાછા કરવા 🖹 પથ્યુ સમાનપછો થઇ રહ્યું છે 🖁 રહેઠાચુમાં ઇલાયદાપણ ક્રદાચ સારૂં **હો**ાય યા ખરાખ હોાય તે હું અત્રે ચર્ચવા નથી માગતા. પણ એક પષ્યુ રીત કે જે લાેકાને અડચણુમાં મુક્રીને દેશ છાડી જવાની દરજ પાડે એવા કાયદાઓ સારા નજ ગણાય.

આપણે સ્વીકારીએ

આપ**થે રીપે**ટ્રીએશનની વાતા કરીએ

કરવામાં અનવે છે. કારણ તેમના દેશ હવે આજ છે. છતાં તેઓનું જીવન આપણે ઘણુ ઋગવડ અર્યું કરી નાખીએ છીએ.

वणी ज्यारे आ लधु ध्विरती धर्भने નામે થાય છે ત્યારે અનાપણે એમ માનવું પડશે કે ભગવાને આપણે જ પ્રીસ્તી ધર્મ ફેલાવવા માટેનું **હયી**યાર બનાવ્યા છે.

શું એમ પુષ્કનું અરધાને મણારો ઉ **⊌ી⊅.** આ દેશના ઘણા હીંદી³⁰ના આપણે ઇધર ક્રાપ્યુ છે? અને આ-ઘણી પૈઢીથી આવીને વરયા છે. આપએ પણા ખિરતી ધર્મની નીતી શું છે?

પ્રમાણીકપને સ્વીકારનું જોઇએ કે આપી શકે પણ અમનું જે ધ્યેમ છે તેઓને કરી તેમના દેશમાં નથી એ વિશે કાઇને શ'કા નથી. મેલજીયમ માકલાતા પણ તેમને દેશ નિકાલ અને પારવ્યુગીઝ સંસ્થાના કે જ્યાં ખદુ પ્રમાણમાં ખ'ધતા નથી તે દેશા પથ્યુ હવે આઝાદીને માર્ગે આગળ વધે છે. હશ્કરી કેટીએની હાવણીએ! જેવું આદિકન સંસ્થાનાનું છવન આજે છે."

> भारका देवीया भाने छ के अभेरीका ચ્યાદિકામાં પ્રવેશવા ઈચ્છે છે. વધુમાં તેએ!એ કહ્યું કે તે આદિકામાં નવી જાતની મદદની રીતાે અખત્યાર કરી લાકાને લાભાવવા ઇચ્છે છે. અતે તેમ છતાં તેઓ એમ દર્શાવે છે કે तेओ संस्थानबाद सामे विरोध पक्षमां ઉભા છે. અને તેમાને છે 🥻 ઐલ-જરીયા, નાઇજરીયા અને ખીજા આ-મીકાના દેશાની જેમ તે કતલ કરવા પ્રમ પેસારા કરે છે એની જાણ સ્પાદિકાના લોકોને નથી.

ડાે. ન્ક્રુમા અહીંસાને

સ્વીકારે છે (પહેલા પાનાનું વ્યનુસ'ધાન)

નીઝમના નાશ કરવા જોઇએ. અલજી રીયામાં સંસ્થાનવાદ જે માર્ગ લેશ ઐજ આપણને શીખવશે કે આપણે બળ વાપરવું કે નહી. બળ વાપર રકાટ હાજર હતાં. ·

વાના સમય આપણને આવે તા કાઇએ આપણને દેાય ન દેવા જોઇએ."

સંસ્થાનાના બે વિલાગા

વેસ્ટ નાઇજીરીયાના વડા પ્રધાને પાતાના સ'દેશા પાડવતાં જણાવ્યું 🥻 ''અક્રિકાના સંસ્થાનામાં બે વિભાગા કેટલાક સંસ્થાનામાં પરદેશના વડપણ નીચે સંસ્થાન વાસીચ્યા રાજ ચલાવે છે. ખીજા સંસ્થાનામાં પરદેશી લોકાજ રાજ્ય કરે છે. જે સંસ્થાતા પર પરદેશનું વર્ચસ્વ છે તે સંશ્યાનાને પ**હે**લી ત**ે** રવતંત્રતા અપાઇ જવી ભો⊌એ. મંચ વર્ષીય યાજના આ પરીષદે લડ્લી જોઇએ અને અહીંસક રીતે અને ધારા ધારખુયા આ દેશાને પગભર કરવા જોઇએ. આ ખ'ડમાં મતાધીકારની નિની હજારા ખીન-ગારા એમાને બાગે એક ગારાને અપાય છે ચ્યને તે ઉત્નત **યાય છે.** આ**યી** આપણી ચળવળ ભૂમી મેળવવા માટે નથી પણ વ્યક્તીમત સ્વતંત્રતા મેળ-વા છે. પરીષદે શક્ય તે બધુ विथारी आफ्रिक्नोनी आजाही मा2 યાજના લડી વિશ્વના મત મજ્યુત કરવા જોઇએ. આશા રાખુ છું ફ્રે પરીષદ એવા નિર્હાય નલેત જેથાં તે **अ**। उड़री रीते पथु ते डेाई पथु संस्थान વાદને મદદરૂપ બને.

મ્યા પરીષદમાં ભાગ લેવા ગાઇ**ક**લ

રશીયા----આક્રા પરીષદ

મારોના રેડીઓએ જહાવ્યું છે કે, થતું જાય છે. અને આપણને ચેતાવે ''મારિકા ને માત્રાદીને માર્ગ' જઇ રહ્યું છે એ ઇતિહાસને વ્યવસરી ने छे. कारण दिवस पछी रात है।य B ~." ~

ગીની અને ધાનાના સવાલ પર માલતા રેડીયાં⊅ કહ્યું /''આ એક **અ**ાદ્રિકાની રંગબેદની લડતની એ ખંડ ની મહાન છત છે. આ આપણુને

छे है, आहिश दवे आजाहीने प'थे જઇ રહ્યું છે."

માકામાં શરૂ યચ્ચેલી ''મખીલ व्याद्रिक्त सेक परीपद" निशे ने।सता જણાવ્યું કે, ''આદિકાની આઝાદીની ચળવળની રીતા ખધી જુદી જુદી છે. હીંસક અને અહીંસક રીતે તેએ। જીદા જાુદા માર્ગી લે છે. આથી આ પરીષદ દશીવે છે કે એ લાેકાનું સંમદન મજણત 🛮 નાે નિર્ણય કદાચ બધાને સંતાેષ નર્ધા

તમારે માટે ઉત્તમ તક

તમે ગમે ત્યાંથી ડરખન આવા ત્યારે તમને રહેવા, ખાવા, પીવાની તથા જમવાની સુંદર સગવડ અમે આપશું, તમારા ખરચેલા નાણાના તમને જરાપણ અફસાસ નહી થાય.—ખેફીકર અમને અજમાવા.

★ સુવાની સગવડ 🖈 રહેવાની સગવડ 🖈 જમવા ખાવાની સગવડ.

ફકત શાકાહારી માટેજ

ઐાર્ડર આપેા ખનાવી આપશું.

(હમણાજ નવું ખધાયું છે.)

માઉન્ડ એવરેસ્ટ વેજ્ડેરીયન લોંજ

આમા તમને

સ્વચ્છતા, સુધકતાં, વિનય, સુવ્યવસ્થા તથા ચ્યારામ મળશે.

સુવાના ક્રનીસ રૂમાે. ભાજન સમારંભ માટે હોલ. પાર્ટી માટે સુ[•]દર સગવડ.

લખીને સ્થળ બુક

અહીથી તમને

સ્ટેશન બજાર ખંદર તેમજ હરવા કરવાના સ્થળા પાસે પડશે.

શુદ્ધ થીમાં બનાવેલી મીઠાઈએા બધી નતની હમેશા તર્ધયાર મળશે. બહાર ગામના ઓર્ડરા પર પુરતુ ધ્યાન અપારો.

ત્રાહકાના સંતાય એજ ખરી પ્રત્રતીની ચાલી છે એના अभने पुष् ण्यात छ.

જરૂર અમને અજમાવાે. કદી નીરાશ નહી થાવ.

EVEREST MOUNT

(VEGETARIAN LOUNGE)

126-128 Prince Edward Street, DURBAN.

Phone : 67571.

હિંદનો પત્ર

(અમારા ખબરપત્રી તરફથી)

¥-**૧**૨-૫૮.

રાષ્ટ્રપતિની જયંતી

રાજેન્દ્રપ્રસાદ હજ વર્ષના થયા. આ પક્ષાએ સંગઠીત થઇ સરકારને મદદ પ્રસંગે શુબેચ્છાના અનેક સંદેશાએ કરવી. तेमने भज्या दतां.

क्यंतीने दीदसे सदारना हप-प्रभुष तथा वडा प्रधान राष्ट्रपतीने मणवा અને અબીન દ્વા ગયા હતાં. ધણા લોકા રાષ્ટ્રપતી ભૂવન સામે તેમને શુબેચ્છા ઇચ્છવા ત્યાં બેમા થયા હતાં. તેમના માનમાં વડા પ્રધાને ભાજન सभार'भ ये। ल्ये। हते। भराठी अने પંજાબી ભાષાના રાષ્ટ્રપતીની આત્મકથા ના અનુવાર તેમને એટ આપવામાં આવ્યા હતા.

તેમના જન્મ દીનેજ તેઓ મલાયા અને ઇન્ડેાનઐશીયાના પ્રવાસે ઉપડી ગયા હતાં ત્યાં - દું ક વખત તેએ ! रे(डाशे.

પાલીસ એાકીસરને માર્ચો

પાકીરયાનના માણસે હીંદના સભ ઇન્સપેક્ટરને જાનાગઢ પાસેના ગામડામાં ગાળા એ વીંધ્યા હતા. એક પાક્ષીરથાની કે જેના પર ક્રેસ કરાયે। હતા તેને શાધવા આ ઇન્સપેક્ટર એક ધરમાં નતા તેમના પર હુમલા **४२वामां** व्याव्या दता.

પાકીસ્થાનીએા ગાળીબાર કરે છે

મ્યાસામ સરકારે જ**કેર** કર્યું' છે કે આસામ અને પાકીરથાનની સરદ્વદ ઉપર જે ગાળાખર થતા હતા તે બંધ કરાવવા ઘણા પ્રયત્ના થયા પણ હજી તે શરૂં છે પાકીસ્થાન સરકાર પર એક પત્ર પાક્ષ્વવામાં આવ્યા હતા અને ડીસેમ્બર ૪૫૧થી ખન્ને પદ્દો ગાળાખાર ભંધ કરવાતું સમાધાન સ્વીકારલું એમ લખ્યું હતું પણ હજીત્રવાય નધા મળ્યાે.

બે લાખ ટન ચાખાની આયાત

વડા પ્રધાને કહ્યું કે આ વર્ષ માટ જરૂરીયાાને પદ્રાચી વળતા અથવા ન કરપેલ આકતના સામના કરવા બે લાખ ટન ચાખા આયાત કરવા પડશે. 1. શ્રેલ પદ્મ સામે તેઓ ૧૫ . મીનીટસ ભાલી રવા હતાં. તેમ્માએ વધુમાં કહ્યું. પ્રાંતા વચ્ચે અનાજના આપલે કરવી કચ્છ અને રાજસ્થાનના સરહદ પર જો હુએ. પાતાના બાવશુમાં સાથી ભૂવતની શાધ કરી રહ્યા છે. તેએ મા**ને**

૩૭૭ ડીસેંબરના ભારતના રાષ્ટ્રપતી 💃 મારા ત્રીજો ધ્યોન 🏖 🕻 🕻 ખધા

લરકરને વઢા પ્રધાનની અંજલી

પાંચમી ડીસે ખર 🕻 🔊 લશ્કર દીન મુણાય 🕑 તે દિવસે વડા પ્રધાને ભાવશ આપતા કહ્યું કે, ''જમાં જ્યાં **હીં**દનું લશ્કર ગયું હતું ત્યાં ત્યાં ચ્યેમની સેવા એ શુભેચ્છા મેળવી હતી અને તેમ કરી તેઓએ પાતાના દેશની કોંમત વધારી છે. એજ માગ્ય હતું. કારણ લશ્કર શાંતીના સંદેશ વાહી છે. હીંદમાં પચુ તેમની સેવા એવી હોવી એઇએ કે તે લાકા દેશના બાેકાના શુબેચ્છા મેળવે. 🐇 માનું છું 🦫 તેઓની સીરત વખાશ્રુવા લાયક છે અને સેવા પણ તેવીજ છે.''

હીં દ ઈછપ્ટ સામે નથી सदत्र'

રાજ્ય સભામાં વડા પ્રધાને પ્રશ્નના જવામ આપતાં જણાવ્યું કે ''હીંદ કેપીડલીઝમ, ફ્રામ્યુનીઝમ અથવા ખીજા કાેઇ ઝમ સામે નથી લડતું પણ આપણે આપણા પાતાને જરૂરી જે ચીજો છે તે મેળવવા માટે લઢીએ છીએ. ઢીંદ લધા પાસેથી સારૂ ઢરો તે લેશ. હીંદ ખધા ઝમમાંથા જે હીંદ માટે સાર જણારો તે લેરો અને તેના ઉપયોગ કરશે."

કેરાલા અયુબખાન તરફ

કેરાલાના ગૃઢ પ્રધાને જણાવ્યું કે, विरोध पक्ष धीमे धीमे अधुणणाननी નિતી અપનાવ જાય છે. અને તેમની ઈચ્છા કરાલાને ઉદલાવી પાડવાની છે. મને ભય છે કે કરાલામાં બળવા ફાડી नीक्ष्णे. पथ्या क्रिक्युनीस्टा क्रिक्सवादा ' એાને ક્રેરાન કરે છે અને ધમકીઓ આપે છે. આયી એક કોંગ્રેસના માછ अधान अने त्रण प्रें अल से।स्पासीरट પક્ષના માધ્યુસા પાલીસના માધ્યુસા સાથે ધણા સંબંધ રાખે 🕏. સરકાર આથી વાઢેક છે અને એજ બમનું મુળ જાણે છે.

ભ્રુપત પાછા હિંદમાં ?

હોંદ અને પાકીસ્થાનના પાેલીસાે મહત્વની ળીના તેએ છે એ જથ્યાવી છે કે ભૂપત કરી હોંદમાં દાખલ થયે। છે.

ભૂપત પર હીંદ સરકારે દાધ્યુચારી ના ક્રેટલાએ કેસા માંડ્યા છે અને ૯૦ જેટલા ખુતાના સારાપ તેના પર **છે.** पाड़ीस्थानमां ते रहेता हता अने **सश्करी राज्य यता तेने त्यां** રહેવું મુસ્કેલ થયું હતું.

વિનાબાજની સુલાકાતે નહેર

ડીસે'બરની ૧૮મીએ વડા પ્રધાન विनाषाक्रने अभहाबाह आते भणशे. विनेष्पाळ ११० દिवसनी ગુજરાતની પદયાત્રાના પ્રવાસે છે. તેઓ ૧૬મીના અમરાવાદ જીલ્લામાં પ્રવેશસે. વડા પ્રધાન ૧૭મીના વિમાનથી અમદાવાદ આવશે અને છ કલાકની વાટાઘાટા વિનાષ્યાછ સાથે કરાશે.

ખીજે દિવસે પણ બે ક્લાક્રેના સમય તેઓએ માંગ્યા છે. અને ૧૮માના તેએ દિલ્હી પાછા કરશે.

સુકાં મરચાં

મ્માસરે ૩૩ રતલની ગુણી ૩૯-**•,** ૧૫ રતલ કાયળાની શી ૧૯-૩, અને ક રતલ કાયળાની શી. ૮-૬. રાક્કેયા छे. तेमक आयार माटे आया हेरी-કાચા માટા શુંદા માટી કલીતું નવું લસષ્યું ઋતે લીલા મરચા, ઘણું કરીને મવેમ્બરથી મળશે. માટે તાકોદે હેવા:

MAARMANS PTY LTD.

Box 26, Phone 128. Brits Transvaal.

માથે બાંધવાની રીબન અને વેછીએ!

મખમલ, સાદીન, દારેદા સીલ્કની, રીખન અનેક રંગ, ડીલાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લેંગ્ન મંડપ અને માટર શજુગારવા માટે જચ્ચાખ'ધ રીખના મળી શકરો.

ખ^રચાં માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ડની ટાપીઓ *કો*ફાયત ભાવે બનાવી આપવામાં આવશે.

અ'બાડે ખાંધવા મખમલ, રેસમ, કાેટન વિગેરેનાં ફુલાના ર'મ રંગની વેણીઓ અને અનેક પ્રકારના ધ્રોચર્સ મળશે.

ં માબરાે હેટસ (પ્રાે.) લી. ઠકાણું : લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડરન્સ હેંદ મેન્યુરેકચરર,

કેાન : ૮૩૫–૭<u>૮૯</u>૧ બાકસ પરપછ.

પહેલે માળે. भारधर भेन्सन्स

૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસબર્ગ.

અખિલેશ્વર

પુજાલાલ

[ચેાપાયા] -

રળા આપરો ઢાઇ તતે, તે બેલવશે તું માજે, ફેાગટ એવી રાખન આશા, રડવું પડશે રાજે, રવાર્ય મગ્ત સંસાર સકલ આ માનવ મનતા ત્રેલા, परि€त अर्थ प्रकृत सनारे। अभतने क्षारी हेते। એવા વિરક્ષ વિરક્ત પુરૂષના દુનીયામાં દુષ્કોએન મુગજળ પાછળ મારવા માટે, મુખ'! ન ભર મૃત્રફાળા. દીનહીન નિ:સત્ત્વ જ સાેધે પરના આશ્રય પાપી, રવમાન ઢાનિ મરણથી ભૂંડી, સત્પુર્ધાએ સાપી. આપળળે આગળ જ, મળરો ભાગ્યતણા ભંડારા, તાળાં તાેડી કાળ-બિડાવ્યાં સર કર હિરસાે તારાે. પર-દીધાના તજે પરિગ્રહ પાર્યવંતા પ્રમાણા, પુરુષાર્થી પામે રત્નાની ખાણા ઉપરે ખાણા, પરવશતા જેવી ના પીડા જડે જગતમાં બીજી, જીવન–ઉષ્મા જતી રહે જ્યાં, સત્વ જતું સદુ થીજી. પરાધીનતા પશુએ। માટે, દૈવત ત્વા દેવા. મહાપ્રયાસે પારૂષ યાજી પામે અમરત–મેવા. રવત ત્રતાની લે સરદારી, સત્ત્વે સજ શિવસક્તિ, પુર્ણ કામ થા, દે ભગ્યાતમા ! વિશ્વયંત્ર ળન વ્યક્તિ, મહિમા તારા માપ મહતને માપ, રાજ વિરાટે, ક્ષુદ્ર મટીને અખિલેશ્વર થા, પ્રભુ પૃથ્યીને પાટે.

'કારમીર

કાવતરાની રાેમાંચક કથા

લેખક : શ્રી. અનંત શ્રીધર કર્ણીક

સીંગાપાર જતા

ના તી બાટ અમને માટી માટ પાસે લઇ ગઇ. આ ભાટતું નામ ારા⊌પી" હતું. બારના ચીક ≯ાપીસરે अभने व्यावधार्य ने कंपाइंदरा अभारी સાથે માટ સુધી આવ્યા હતાં. અમે કરી એમના આભાર માન્યા સારખાદ તેઓ નાની બાટમાં ટાપુ તરફ પાછા કૂર્યા. ચીક એપારીસરે અમને કેપટન સાથે એાળખ કરાવી. એમને અમારી સાથે ઢાય મીલાવી અમારા સલ્કાર કર્યો અને અમતે પુષ્યું અમે પાણીમાં કેટલા કલાક ગાળ્યા હતાં. અમે જ્યારે કહ્યું કે અમે પાણીમાં લગભગ ૯ કલાક રહ્યા હતાં. તેમને નવાઇ લાગી અને અમને પુષ્કશું કે અમે મનર એવા હતાં કે નહીં. એમને કહ્યું કે આ દરીયામાં પ્રષ્કળ મગરા છે અને અમે ત્રેમાંથી છવતા રહી શક્યા એના થી તેઓ ઘષ્ટા નવાઇ પશ્ચિમ હતા. અમતે આરામથી **એ**ાઢમાં રહેવા<u>ત</u> ક્રહી પાતે કામે વળગી ગયા. પાંચ વાગ્યા હતાં અને અમારી બાટ ધીમે ધીત્રે પાણી કાપી ટાપું માને પસાર કરતી આમળ વધી રહી હતી.

અને ગાઢ નારતા લીધા પછી ડેક ∎પર અારામ કરવા ગયા. અમે ત્ર 🥞 જથ્યુ વાતા કરી રજા હતાં ત્યાં ક્રેપટન અમારી પાસે આવ્યાં, એમને અમતે જણાવ્યું કે સામે ત્રાટા ખડકા દેખાય છે, 🖣ની પાછળ યુદ્ જરમનની **આ**ગ**ે**ગટા દરુમીયાન છુપાતી **હતી. કાર કરદેની આવ**તી જતી રટીમરા ઉપર તેએ એ લખા દુમલા કર્યા હતાં અને અને પરીષ્યામે ઘણા ક્ષેષ્ઠાના ભાન ગયા હતાં. એ લાકા ત્રાળાથી ખર્ચા જતાં તેએન પ્રત્રરાના સાત્ર બની ગયા **હ**તાં. ગ્યા વાત સાંબળતા ગને કેપારી છુટી ઋતે વિચાર આવ્યો કે અમે **ગ**ઇ કોલે પાણીમાં હતાં ત્યારે ગ્લા મગરા કુષાં 🗱 🖁 દીક્ષીતે સીગ્રેટની માંબણી **કરી ત્યારે સ્મિમની સામે હારભંધ** સીમેટના ડળ્યા રજી કરવામાં આવ્યા, Bટલી આ **લે**ોોની મહેમાન મતી દે

ં અમે જે ટાયુ ઉપર જરમન ડેાક્ટર ં તી પાસે જાપ રજા હતા ઐતાે મને વિચાર આવ્યા અને આ નાના ટાપુ ઉપર સારી રીતે આરામ અને હવા ફેર થઇ શકે કે ક્રેમ એમ વિચારતા (ગતાંકથી ચાલુ)

અમારે માટે એક ધ્રીટીશ દ્રીગેટ આવી રહી હતી અને એ કાલ ખપેાર સુધી અમને સીંગાપુર પહેાંચાડી દેશે. અમને મ્યાન દ થયા એકતા હતા પણ તે છતાં ઘેર પદ્ઘાંચવાની અમારા મનમાં **બદુ ઉતાવળ ન હતી. આનું કાર**ણ્ એ હતું કે અમને અમારી ઉપર વીતેલી વાતાને ક્રી કરી કહેવા પડશે, સરકારી તપાસા ચાલશે, અને મીત્રતા ભરેલા **અને કાતુની** સવાલાના જવાળ આપવા પડશે. આ વધાની અમારા મગજ ઉપર ઘણીજ તીવ અસર થશે એમ અમને જણાતું હતું.

અડધા કલાક પછી અમને સામે એક નાની બાટ મળી. કેપટને જણા-વ્યું 🤰 આ 🗃ક ઇન્ડેાનેશીયન બાટ 🛭 के अभारा विभानना अहरभातनी તપાસ કરવા 🕶 રહી 🕏. ચાૈડીજ વાર પ**∀ા** <u>૬</u>૨ ≈મમને સફેદ ધ્વીટીશ નેવલ પ્રીગેટ દેખાઇ, આ બાટનું નામ ''ડેમ્પીયર" **હ**તું. તે અમારી પાસે આવી જરા આગળ **भवी अने ६रीने अभारी पासे आ**वी ' લબી રહી. ખુલા શરીર અને હુકી ઇलर तथा **ले**डा प**हे**रेसा भेाटना માચુસા ડેક ઉપર લાઇન બંધ ઉલા હતાં. ''ટાઇપી''ના ક્રેપટન અમારી પાસે આવ્યા અને રિમત કરતાં જશાવ્યું કે અમને બહ માન साचे "डेन्पीयर" अपर सत्कार मणवा ના છે. ≒મને ''ડે>પીયર''ના ડાકટર ને જણાવ્યું હતું 🕻 તેએ। ''ઠાકપી'' ઉપર અાવી પાઢક અને દીક્ષિતના ભાંગેલા હાડેકા તપાસી જાય. અમે **ગ્યામ વાત કરી રહ્યા હતા ત્યાં** ''ડેમ્પ્રાવર 'ની એક માહી લાઇક માટ જેમાં લગભગ દસ ગામસા હર્તા તે અમારી તરફ આવી તેમાના 🖣 ઐાષ્ટ્રીસરા બાેટ ઉપર આવ્યા, એક ⁵રાષ્ટ્રીસર હતાં' અને એક ડેાક્ટર. ઐમને "ટાઇપીના" કેપટનને જથાુંલ્યું 🤰 તેઓ તેમના કેપટન તરફથી અમને તૈડવા આવ્યા છે. પણ અતાં પહેલા ડેાક્ટર અમારી તપાસ કરવાના છે. ડાકટરે પાઠક અને દીર્ધાતની તપાસ કરી અને અમને જયાવ્યું 🤰 અમે ત્રશે લાઇક ભાટમાં જઇ શાળશું. હતા. રેપટન કરી આવ્યા અને ઉપરં અંગે એટલી સારી મહેમાનગતી આજ જગ્યાએ જીવવાની આશા વગર 🦈મને જણાવ્યું કે અમને સીંગાપુર બેાગવી હતી કે. જતાં અમારા પડવા હતાં. તેમ છતાં અમે જીવતાં જતાં ખુક વાર નહીં લાગે કારણ કે દિલ ભારે થઇ ગયા. અમે કેપટનના રજા અને આરામ બાગવી રજ્ઞા મુંબઇ "જઇકા પ્રકાશન"તા છુ

માંબાર માન્યા અતે પૈસા બાબત જ્યારે પુછયું ત્યારે એમને જણાવ્યું કે તમે મારા મહેમાન હતાં. નીચે €તરતાં અમને ચીક્ ઍનજીતીયર અને ચીક ઋાષીસર મળ્યા અમે અમેના પણ આભાર માન્યા. આજ અક્ષ્ દીવસમાં અમે ને વખત અમારા જીવનદાતા મીત્રાની વિદાઇ અમને 🖻 વિચાર આવતા કે કરાચ અમે આ લોકાને કરી કદી નહીં મળી શાકીએ. આવી અમારા દોલ વધુ ભારે થઇ

અત્રે ''ડેમ્પીયર'' ¶પર અનાવ્યા त्यारे हेपटन अने ओशीसरे अभने **આવકાર્યા. મને એક એા**પીસ**ર**ને સાપવામાં આવ્યા અને પાઠક અને દાક્ષીતને ક્રાેરપીટલ તરફ લઇ 🕶 નામાં **અ**ાવ્યા. મે' કરીને "ટાઇપી" તરક ન્નેયું પણ તે તેા લણી દુર ચાલી ગઇ હતી.

ઐાષીસરસાથે હું ડેક €પર બેઠેા એડા કંકુ વીરક્ષીને સાહા પીવા હતો. मारीसरे भने ल्ा॰युं है अभे आल ની રાત અને આવતીકાલના દીવસ નડુના ટાપુની વ્યાસપાસ કાઢવાના **હતાં. કારષ્ટ્રક તે**≇ા ખીજાં કાઇ પણ બચ્યા દ્વાય તા એમને સાધવા ઈચ્છતાં હતાં.

લગભગ સાંજ થઇ ગઇ હતી. ડેા. કારતી મારી પાસે આવ્યા અને એમને મતે પૂછ્યું કે મારે આરામ કરવા છે? मे 61 पाडी तरत डेड अपर भारे માટે પથારી કરવોમાં આવી કારચુ મરમી **લક હતી** અને કેબીનમાં ધૃષ્ણા Choic यता दता. समभम मधाल ≥ારીસરા ડેક ₹પર સુતા હતાં.

<u>હ</u>ં પ્રયારીમાં પડ્યો. મને લાગ્<u>ય</u>ું કે મને ઝીલો તાવ. હતા. મેં એક अरम जीदवानुं न्यादयुं प्रमु 🔅 सूध ન રહ્યા તે હતાં પ્રચારીમાં પહવાથી વહ્કા આરામ થયા. ડા. કારની કરી આવંષા અને એમને મને ખાવા માટે શાંલેશા અગમ પ્રછ્યું મે સાપ વેરટ અને ભટરની માંત્રસા કરી.

રાત્રીના અધકાર છ્યાતા જતા €ते।, ज्यारे ''डेन्धीयर'' अभारा અકરમાતની જગ્યાની ચાેડીકજ દુર અમને લાગ્યું કે હવે અમારા દબા હતી હજી દરીયા ઉપર તેલ જવાના વખત થયા છે. "ટાઇપી" રૂખાતું હતું. ૨૪ કલાક પહેલા અમે

છી એ. અમારા સાયીદારાતું શું થયું હશે! લગભગ બધાતા કુબીજ ગયા હતા પણ અમે એ બ્યક્તીઓને જોઇ ≼તી ⊃ેમનું શું થયું હશે ?

આમ વિચાર કરતાં હું સુઇ ગયા. યાડીકજ વારમાં કાઇક મને જમાડયા અને કહ્યું કે મને ઇન્જેકશન આપવા માં અલશે જેયી હું આરામ કરી શકું. મારે તેા ઉધજ જોકતી હતી. ત્યાર પછી મારૂં સૂપ અને ટારટ આવ્યા. એ ખલાસ કર્યું[.] ત્યાં ડેા. કારતીના સાથીદારે આવી મને પુછ્યું કે મારે ધેર સંદેશા માકલવા છે? મને ખબર હતી કે આ બની શકે. પણ અત્માર સુધી આવી ચીજ બદજ માટી • યકતીએ માટેજ થતી. એટલે મે કરી કરી એમને સવાલ કર્યો व्यभने ज्यारे भने भात्री आधी त्यारे મે એક સંદેશા **લ**ખ્યા અને માતે માે કલ્યા. પછી મેં પ્રહ્યું 🕻 હું બીજો માકલી શકુ કે કેમ ત્યારે અમને હા પાડી. મેં એક સંદેશા મારી સાથે જેની સગાઈ થઇ હતી તે સુવતી કમલતે. માેકલ્યા હવે વ્યારામ કરતાં મને વિચાર અનાવ્યા કે અના ખધા લાેકાનેજ કેટલી બધી ચીંતા મર્ધ હશે. સ્થામ વિચાર કરતાં હું માઢ નીંદા મા કુખી ગયે!.

रेवा ने विन्ध्य प्रदेशतुं ने अ भाम છે ત્યાં કમલ ઐના માતા પીતા સાથે રહેતી હતી. એમના ઘરમાં રેડીયા ન હતાે. કલકનાથી પ્રસિદ્ધ થતું "અમૃત બઝાર પત્રીકા" એમને મળતું. એટલે રેવામાં ખધા સમાચાર લગભગ ર૪ ક્લાક જીના મળતા આયી ક્રમલે કાંઇ સમાચાર સાંભળ્યા પથ નદ્રાતા. પણ જ્યારે મુંબઇયી તારીખ ૧૨માં ઋપ્રાલના દિવસે મારા ભાઇ તરફથી એને તાર મળ્યા કે ''અન ત સંહીસલામત છે ચીંતા ન કરતી'' ત્યારે તે વિચારમાં પડી તેને મને એકરપ્રેસ ઢીલીવરીમાં પત્ર લખી પ્રછાન્યું કે શું થયું હતું.

બીએ દિવસે ''અમૃત બનાર પત્રીકા" આવ્યું અને એને અમારા વિશાનના અક્સમાતની વાત વીંગી ત્યારે તે સમછ. ત્રેજ દીવસે સાંજના ત્રેતે મારા તાર મળ્યા માત્રા સમાચાર મળવાયી 🗃 તે ચીંતા ગાંછી કરવી પડી હતી. તેમ છતાં હવે સમાસાર મળતા અને ચીંતા થવા માંડી કે ઇન્બ કેટલી થઇ હશે. મને જવાળમાં તાર કર્મી ''અકસ્માતમાંથી ખચવા ખદલ અભીન દન તથીયતના ખત્યર જણાવશે."

(과영()

ચ્યા વાર્તાના કાપી રાઈ દ

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જયણના અને રપેસ્પલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીરનની અ'ગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેઢેસીયાના કાર્ક પથ્ લાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઈ કરવાના અમે કન્દ્રાક્રક **વર્દ્ય**ા

કેપીટન્સ ખાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રોટના **પ્રુ<u>ષ્</u>યાપર - હરળન.** ફાત ત'બર ર૩૪૧૪ દેશીયામ: KAP!TAN.

તાજું ઉમદા ફરૂટ

આંબા અલધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરણની ગાસમ માલુ છે. આદુ પૈની ૧૦ રતલ, લસણ શી. ૧-૬ રતલ. પાપક નંખર ૧ શી. ૧૦, નંખર ૨ શી. ૮ ૧૦૦-કપુરી અને ચેરલી પાન બનર સાર, પાસ્ટેન્ નાદું. નાસ્યા ગાલ શા. ૧૦-૬ લાંબી અને રક્ષેર નાસ્યાટ શા. ૧૧-૧ હવન.

રાઢેસીયા, ન્યાસાહેન્ડ અને બેલછથન કોંગાના ઓરડરા ૯૫૧ પુરદ્ધ ધ્યાન આપી કોઈ પણ વસ્તુ પરમીટ ક્ટાવી માક્યર્યું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

,ધીરૂબાઈ પી. નાયક

્રાક્ષ્મપર, પ્રસા**ર**શે, **યો**ચાનાં અને **બના** એબન

હીંદુરનાન અપર દુનીયાના કોઈ પણ શાગની હવાઈ દરિવાઈ ખગર જમાન માર્ગ સુશાફરી કરવા પર જેઠાં અમારી મારફતે સુર્દીય કરેદ.

જંદમા, માર્ચ, શારી, કુરલેક, બંકરમાત, પ્રદેશમાસ, વિગેરના નામા અધ શતરાના ભાષીએ છીએ.

ઈન્કમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાલના ગાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્ય સ્ટીવ્રિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા, પાસપાર્ટ તેમેલ કમાસેલને લયલ ભાવતામાં કંઈ પણ વ્રે લીધા વિના ભયે મફત સલાહ ભાપીએ હાંચે.

ત્રિયતન મ્યુષ્યુઅન નાર્કક અસાસીએશન એક એક્સનીયા અને વાર્કશાયર ઇત્રયુરન્ય કંપની લીમીટડના પ્રતિનિધ,

Phone: 33-9032. , 26 Barkly Arcade, Cor. 38. Market & Diagonal St., J'BURG.

ફરનીંચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

મેરફમ શુદ, રાઇનીંગરૂમ શુદ, વેર્ડિશળ, દરેસીંગ શ્રેસ્ટ, સાઇદ માર્ડ માર્ક્સ ડેસ્ક, શુક કેસ, ટેળકા, લદન પ્રકૃષિત સાવે ખૂરીદી શક્ષા. અને પકારી લાસ ક્રેયા શુક્રમાં નાંદ્ર.

—બાકસ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી કેખરેખ નીચે તર્કચાર થાય છે. તેના રટાક હમેશાં હઈ-યાર રહે છે. માત્ર રાક્યા ભાવાના પ્રાઈસ શ્રીસ્ટ મંત્રાવા અને વેપાર સ્થાગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

હીંદની માેટામાં માેટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી—

ન્યુ ઇન્ડીયા ઇન્રયુરન્સ

કંપની **લી**મીટેડ

સાઉષ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ રસ્તમજ જાલભાઇ રસ્તમજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરપ્પન – નાટાલ. સેવા અને નિબંધતા

સવા અને (નેભેયતા માટે અંમને અલેદ

મધી જાતના વિમાસ્ત્રા અમે ઉતા**રાસ હોસે.**

પી. એ. બાક્સ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવન્ય એવન્યુ, ડરબન.

ટેલીફાન્સઃ ઐાફ્રીસઃ ૨૫૮૪૫ રેસીડેન્સઃ ક૬૪૧ક.

મહાત્મા

જ્યાપ્યાનકાર: ત્રોફેસર કંપલ્યુ. આશ્તાલક લાઇક એમ. એ. પી. એચ. ડી. (મંતુનાલક: પ્રીન્સીયાલ દાલતરાય મગનલાલ દેશાઇ, દૃડીયાર)

(ગતાંકથી ચાલુ)

ંપ્ર**યમ** જેલ વાસ

જામરનાડ રસલે મને ઍક્વાર કહ્યું **હતું है, "लेब नास ले**क मडी -**ગ**લેલા કામાતે તીકાલ લાવવાના 🏝 કસારામાં સારા ઉપાય છે." આ પ્રમા**થે** ગંધીજ જ્યારે બે ગાસની अयम केंद्र भागपता दतांत्यारे तेने।जे હોંદુ મુરલીમ ધર્મ પુરતકાના અભ્યાસ-કર્વી. એક ક્રીક્રયન ચીના કેરીને **ખાયખલની મદદધી અંગ્રેષ્ટ શીખવ્યું.** મા વખતે એમને રસ્ક્રીન, સાે**ક્રેટી**શ, ટાલ્સટાય. વિગેરેના પ્રસ્તકા વાંચ્યા. તેમજ રસ્માનના "unto the last"ન ગ્રજરાતીમાં સર્વોદયને નામે આવાંતર કરના માંડમું, આ બાયાંતરે શરૂ હતું ત્તે દરમ્યાન જનરલ સ્મર્ટ્સ તરફથી સુલેક કરવા વાટાયાટા માટે સ્મામ ત્રયુ આવ્યું, તેઋાઋ વિશ્વાસ આપ્યા હતા 🕽 જો મરજીયાત તેએા રજીસ્ટર યાય તા આ કાયદા કાઢી નાંખીશ અને સુલેહ કરશું. ર્ગાધીજીએ ક્લુલ્યું ે કેટલાક સાધી≆ોને થયું ≠ાયી માંધીજીએ તેમને દેશા દીધા છે, તેથી તેમનાપર ક્રુમલા કરવામાં આવ્યા. મ્મા કારણે તેમને ૧૦ દીવસ પર્યારી વેશ રહેલું પડકું હતું. દુખેલા કરનાર 6પર કેશ ચલાવવાનું ગાંધીજી ને કહેવામાં આવ્યું ત્યારે ગાંધીજીએ ના કહી અને કહ્યું કે વધે ગયા છે કરે છે તે તેમને સાચુ લાગે 🕏 આવી તેમને સુજ કરવાનું માગ્ય નથી.'' યાદાજ દિવસ પૂર્ણ ગાંધી છંગે એવું કે સ્મટસે એમને દુગા દીધા છે. આવી અહીંસા નું શઆ ત⊌યાર કરાયું. દ્રાંક્ષવાલમાં દાખલ થવાના અને રહેવાના હક્કા. भारे - test case करना. अक પારસી ગૃ**હસ્ય ગ્યા મા**ટે તકમાર ચમા सरधारने अभेषे भगर धरी अने ने।वस्त्रानी सरदद ६५२ दाकर थया. 🛋 આશા 🤻 કે તેમને પકડવામાં સ્**રાવશે. પરંતુ તેમની સામે કં**ક પંત્રસા શ્રેવામાં ન આવ્યા. અને તેએ ટ્રાંસવાલમાં દાખલ થયા ત્યાં ત્રેમને એક માસની સજ કરવામાં नार्षा. आ test case पार बारिश्रा 🎒 દૂશિયાલમાં દાખલ થવા માટે કુચ કરવા માંડી એમાં માંધીજી ના નવેષ્ટ પુત્ર પથુ હતા. તેમને વાલકશરમાં પશ્ચવામાં માલ્યા અને ૩ ત્રાંસની સન્ત કરવામાં વ્યાવી. આ વખતે ચળવળ ભારે ભેરમાં હતી. च्या म्हान्य लेखने व्यावकारती बती. ત્યાર બાદ ગાંધીજી અને હ્વય હીંદીએ। ને કેદ કર્યો દરેક વ્યક્તિએ દંઢ ભરવા ના પાડી: ત્રાંધી સ્મટસ સંભાષમાં 🗪 🗈 .વિચિત્રતા છે 🕃 ત્રાંધીજી જેલમાં હતા ખાપ પણી પડી. હોંદી સરકારે,

માહલી આપ્યા હતા.

૧૯૧૪માં ગાંધી સ્મટસ કરાર થયે! તે વિષે ટુંક નેાંધ લેસુ. આ કરાશ આધારે હીંદીએાના ઘણા અન્યાયા દુર કરવામાં આવ્યા હતા. આ છેલ્લી ચળવળ ઘણી નેષિ પાત્ર છે. કારમ કે લણી બ્હેનાએ એ અલવળમાં ભાગ લીધા **હ**તા. તે²⁹ા ખ**રેખર ક્રેપના** જન્મના નિર્ણયથી ગુરક્ષે થયા હતા કાર**થ કે** ક્રોથયન વિધીનાજ લગ્ન आयहेश्वर अधाता दता व्यदेनाना એક ટાળાએ ટાંસવાલમાંથી નાટાલમાં પ્રવેશ કરો અને ભીજ જાયે નાટાલ માંથી ટ્રાંસવાલમાં. નાટાથની બ્લેનાને ગીરકતાર કરવામાં આવી હતી પરંત્ર ટાંચવાલ જાય ન્યુકાશલ સધી પહેર્વસં. અને તેમણે ફાલસાની 'ખાલુમાં કામ કરતા હીંદી મજીરાને હડતાલ પાડવા કહ્યું. 😕 માટે તેમને પકડવામાં આંગ્યા. અને હડતાળ બધી જગાએ પ્રસરી. આશરે ૪૦૦૦ ખાણીઆગો **હ**ાતાળમાં જોડાયા અને ટ્રાંસવાલયી કુચ કરવાના વિચાર કર્યો-£કના કર

વાલકશની સુરાપીયન જનતા મંબરાત માં પડી પરંતુ ગાંધીજીના સુરાપીયન व्यत्यायी देशनवेदे समलव्यं हे बींदी એ કોઇને તુકશાન કરેવા બાંધતા નથી અને તેમની કુચ અન્યાયી કાયદા શામે છે. છેવટમાં તેમણે કહ્યું કે, "એમા દુઃખ સહન કરીતે તમારા હદય પામળાંવસે. વાલંકશયા ૮ માઇલ પર સીધીજીને પકડમાં પરંતુ માજરટ્ટેટ બેલ પર ક્રોહ્યા. ત્યાંથી કારમાં બેસીને તેઓ સત્યામની સાથે ભેડાયા. સરકારે **અંશરે** ૩ ટેન ત⊌યાર કરી અને ખાલકર 🕰 નાટાલ હીંદીએાને માકલાવી દોધા માંધીજીએ પાતાના વિરાધ નાયાવ્યા હતા એટલે તેએ ટાંસવાલ ભયા. ગાંધા અને ¥લન **ને**કને માછરટ્ટેટ આગળ ખડા કરવામાં વ્યાવ્યા અને તેએએ ક્યુલ इस् के लेशे शतेशार **अले.** माळरट्टे કહ્યું સાક્ષિ વિના ગુનેગાર ઠેરવી ન શક્ર. માંધીછે માં કેવતમાં સામે અને ક્રેયનમક માંધીછસામે જીવાની ગાપી. ખીન ઇ≃⊌ાએ મે≋રટ્રેટ તેમને ક માસની સન્ત વાયક્રશ ખાતે કરી. વાલકરાની કુચ બાદ હીંદી માર્જે હહતાળ પાડી. સુત્રર ઇસ્ટેટમાં, દ્વાટેલમાં, મ્યુનીસીપલ કામદારામાં, ધાળી મામાં, भने शाक वेथनारात्रामां. **८**उताण मह લાંમી ચાલી નહિ. પરંતુ આગ व्यनतापर तेमक सरकार पर तेनी

સારે સ્મારેસે તેમના પર ધાર્મીક પુસ્તકા હરતાળીની તરફેલ કરી અને વાઇસરાય એ 📆 'હોંદની ઉડી દિલસોછ તમારા પર છે. ફકત ભારતનીજ नति परंतु अने भाननी है, नेभने તમારા દેશ માટે લાગણી 🕽 તેમની."

> સત્યામહની શકત ચાલુ રાખવા સા. આદિકામાં પૈસા ઉધરાવના લાગ્યા અને બારતથી ચાર્લમ એન્ડર્સ સવાદ આપવા આવ્યા. સત્યાપ્રદ્રના જીવાળ થી સરકાર ગભરાઇ ગઇ હતી. અને ગ્યામ જનતાની લા**ત્ર**ણી દ**રા**વતા શ્રષ્ટોમાં સ્મટસે કહ્યું, ''અમા ૧•,••૦ કીંદીને જેલમાં રાખી શકી 🖻 નહિ.'' સુનીયન સરકારે 🕶 તકલીક ના કારણા શાધવા તેમજ સલામણ કરવા એક કમીશન નીમ્યું. અ સાલામન કમાસનનું કાર્ય સુરકેલ હતુ. કારણ કે ગાંધી અને તેના અતુષાયીએ! જીવાની આપવા તપ્યાર ન હતા. (१ नेमचे तेमने वृश्यान १४ ६वं.) वामामामामामामामामामामामामामामा

ક્રમીશનનું કાર્ય વિગતવાર તપાસવાને સમય નથી. એટલું કહેવું પુરતું 🕏 કે આ કૈવાલના આધારે ૧૯૧૪ના રીલીક કાયાદા સ્મટસે પાસ કર્યો 🔏 ક ના કરવેરા નામુદ થયા. હોંદા લગ્ના रिवधारेवामां न्याव्या न्यते तेन्ता हैश જઇ શક્યાં.

એક ઇલાકામાંથી બીજામાં જવાની છુટ મળી નષ્ટિ. અા માંદ્રવાળમાં मिक्र परत तरी आवे छे के मेाटा ભાગતું દુઃખ દુર ચક્રું. ગંધીજીના ખાસ વિચાર 🏞 હતા 🥻 હીંદીએ! સાત્રેના જાતી દેશ દૂર થયા એ⊌એ. ગાંધીને લાગ્યું કે સત્યાગ્રહીચાતે છત મળા છે. ૧૯૧૪ના જુલાઇમાં તે⊅ા 🥱 ભારત જવા સા**દય** આદિકા के।इस्.

(커널)

શુકંકીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ. લાઇસેન્સોંગ, રેવન્યું ક્લીયરન્સ અને ઇનશ્ચારન્સ માટે મળા:

.................

્રસ્માર, વીકુલ

૧૨ બાર્ક લી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કારતર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, ભેઢાનીસમર્ગ, ફાન aa-૧૬૫૪.

નિળંધ હરીકાઈ

જન્<u>ય</u>વારી ૩૦મીના માંધી**છતી પૂર્**ષતીથી આવે છે. આ પ્રસંગતે યાદગાર કરવા ઋમે ''નિર્ભ'ષ હરીદાઇ'' રાખી છે. મહાતમા માંધીજીનું કર્યું કાર્ય તમને સર્વ શ્રેષ્ઠ જણાયું તે ઉપર નિધમ લખવાના છે. ક્રેખ વિચારપૂર્ણ અને સચાટ દાવા નેષ્ટ અ. અમે બધાને આમાં સામેલ મવા આમ'ત્રીએ છીએ.

નિયમા

- ૧. લેખ મુદાસર અને સચાટ દાવા નોક્રમ.
- ર ૧૨૦૦ શાળ્કાથી મધુનહી.
- સારા **ગદ્દરે એક મા**જા લખાયલા.
- બાધા સજરાતી.
- વય લખનારની ૨૫ વ્યથવા તેથી ઉપરની.
- માકલવાની €ેલ્લી તારીખ ૨૩-૧-૫૯.
- કામલ ચવાની છેલ્લી તારીમ ૯-૧-૫૯.
- દાખલ થી ર/દ. (સ્ટેપ અથવા પાસ્ટલ ≯ાર્કરથી) i'
- **ઇનામ ૧૨૩ રહેેે.** e
- प्रथम आबनारने। नियंध प्रसिद्ध कराह्म. 1.
- बैक्स अधाता आ ,निम'ष धंजीक्षमां अनुवाद हरी अधावे. 23
- લેખમાં પુસ્તકાના જતારા ન ઢાવા એછ્રે. 92
- પાતાના જીવન પરનીજ અસર અથવા દુનીયાપરની અસરનું સત્ય સચાટ રીતે વર્ણન કેાવું એકએ.

ં દા**ખલ ફે**ામ^c C. C Dr. - C. ... 4.10

	नार न्यकर सरा भाउता
	નામ•••••••••
	સરનામું
	वभ
	4 'al
-	રાકલવાતું સરનાશુ Indian Opinion, — P. Bag, — Durban

હમણાજ આવેલ શીપંગેન્ડ

ક્રેફેક જાતની અગરખત્તીઓ જેવી કે ''ત્રખુ રાત્ર'' ગેટવે એક : પ્રન્તીમા, અસાકાદરબાર, સુંગધી રાણી, ચાગેલી, હતા મંગેશકર, વાંસંતી, કપ્ખુ દરખાર વિગેરે. અમારા પ્રાપ્રસ્થીરટ માટે હખા. (અમા ફકત હીંદની બનાવટનીજ અગરબત્તીએ રાખીએ છીએ.)

ખાસ એક્સ

થાડાક સીલકમાં રહી ગયેલ

મુંખ⊌ના બદામાં લીધા હલવા ૧૬–૦ રતલ ૨ તું દીન ,, સુકા હલવા — ૮–૦ ,, ૧,, ,,

રાેડેશીયાના ગ્રાહકાને સ્પેસીયલ સાક્ર

લીલું વ્યાદુ હ પેની રતલ લીલી હળદળ હ ,, ,,

માલ બરાેબર પેક કરી ચાાવીશ:

માંભા હળદર છ ,, ,, માટી કળા વાળુ લસસ્યુ ૧/૨ રતલ નાતી ,, ,, ,, ૧૦ પેની રતલ

એાઢર સાથે પૈસા માકલવા વિન'તી છે.

અમે નીચેની વસ્તુઓ ડાકરેક્ટ ક્રમ્પાર્ટ કરીએ છીએ. માલ સારા અને કીફાયત ભાવે મળશે. અમારા પ્રાક્રસ લીસ્ટ માટે લખા:

રોકેલા ચલ્લા, ખદામ, એલચી, પાૈલા, મમરા, સેન્ટેડ સાપારી, કાચા સાપારી, દોકેલી સાપારી, એળ, આંખલી, કાચા, હીંમ, મસુર, દરેક જાતની દાળા, ચલ્લોને આટા, માધ્યાના નાળાએર, વરીયારી, જીરૂ, લવીંમ, મેથી, રાય, અજમા, સુવા, હામેજ, લાલ્યા, લાલ્યા દાળ, આખા મરચાં, નારીયેળના સુકા, રાજમરા, ખસખસ, હળદળ, વિગેરે.

K. HARIBHAI & SONS (PTY) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants.

81 Victoria Street, — P.O. Box 2156 — Durban.
Telegraphic Add. "BHAISONS"

ે **રેકોર્ડ** વેચા**લુ**

ં ઇન્ડિયન રેકાેડે'ના હાલના વેચાણ ભાવ ઍક રેકાેડે'ની ૬ શીલીંગુ છે.

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
· . w.			શા.–પે.	\$ - E	\mathbf{r}_{j}^{*}		શા.–પે.		
≪મેલા	ų	₹\$13	3	र्दे धा स्तान ^८	ч	रेशाः	30		
ME.	¥		30	र्दे संभाददन	Α,	2,	3		
ेरेक्वे प्लेटहार्भ	¹ ų	,,	30-0 -	💲 સંગીતા	у`	,,	30-0		
સાજન	X	,,,	58-0	મિલાપ	¥	1,	₹8~0		
મલાર	Ý	,,	₹8-0	ટ્રે હમલે(મ	Y	,,	₹४-0		
ક્રોલા દ	¥	,,	₹ Y -0	ર્ <u>કે</u> ભાગ્ર	¥	"	28-0		
કારી હા€સ	¥	37	२४-•	ું. એક ઝલક	¥	,,	₹¥0		
મ રતાની ં	ય	"	3c	કું હત્લા-ગ્રહ્યા	¥	,,	3		
પૂજા	3	,,	94-0	ર્ટ નીજવાન	3	,,	24-0		
तराना	ч	,,	30-0	ું હરિન્દશૅન	3		24-0		
				-					

સુચનાઃ—પાછળથી એાર્ડ'ર આપનારને રેકાેડ' માટે નિરાશ થવું પડશે.

વી. પી. પાસ્ટેજ અને પેકીંગ ખર્ચ શી. ૭-૬.

મળવાનું ઠેકાણુ :

ભારત મ્યુઝીક સલુન અને બુકસેલર્સ

ર૮૬ ગ્રે સ્ટ્રીટ. — ડ**રઅન**.

(साद-म्दान सिनेमा सामे)

શ્રીમતી તહેમી સોરાબજ રસ્તમજ

જણાવતા આન'દ થાય છે કે તેઓ

નેશનલ મ્યુ^રયુઅલ લાઇફ એસાસીએશન એાફ એાસ્ટ્ર**ેસી**યા લીમીટેડ

સ્થાપના ૧૮૬૯ વિક્ટારીયા, ઓસ્ટ્રેલીયા

- 41 -

પ્રતિનીધી નિમાયા છે

નેરાનલ સ્યુસ્યુઅલના ઈ દગીના વિગા એ ખરી બાંયધરી છે.

વધુ વિગત માટે લખો યા મળા:

૧૦૬ મેન્સરીલ્ડ રાેડ, — ડરળન.

<u>— બાકસ ૪૭૬,</u> ટેલીગ્રામ—કે**બ**લ "સારાબટમ"

ટેલીફામ : ૪૭૮૮૮ ૪૭૪૫૩ ચર્ચા પત્ર

ઠાંસવાલ હીંદુ સેવા સમાજને ખુ**લ્લે**ા પત્ર

[મા ચર્ચાપત્રના મથાળા નિચે જે કાંઇ પણ છપાય છે તે સાથે તંત્રીને કરોા સંભંધ નથી હોતો. આળા આળી વગર ચાકિકસ મુદ્દાએ નિરાધ અથવા તરેફેશુના લખી મોકલનારતા પત્ર છાપવા એ તંત્રીની ફરજ હોય છે. સમાજ માં જે વિચાર બેદા પ્રવંતતા હાય તેના ખુલાસા ઘણીવાર જાહેરમાં થવા જરૂરી હોય છે. અને વિનયપુર્વંક પ્રશ્નો પુછાવવા જોઇએ અને વિનયપુર્વંક જવાળ અપાવવા જોઇએ.—તંત્રી.]

અધીપતી, 'ઇન્ડીયન ઐાપીનીયન',

મહેળાન તે ત્રીશ્રી,--- ટ્રાંસવાસ હીંદુ સેવા સમાજ દારા આજે લાંબા સમય થયાં એક ''માંધી ખાલ વિજ્ઞાલય''ને નામે એક શાળા ચાલી રહી છે. હીંદુ સંસ્કૃતી જળવી રાખવાની આ સમાજનું રકુ ધ્યેય છે, એ પ્રસ'નિય છે. એ શાળામાં અનેક શિક્ષકા, शिक्षीकाका, अने એક पशारदार निरीक्षक डाम डरे हे. दरेड छ। इरांका દીઠ 🖻 શાળામાં માસીક પી ખાર શીલીં મધી માંડી પંદર શીલીં મ સુધી નિયમીત કરજીયાત લેવામાં આવે છે. માસીક થી અપતાં / બાળકના ભાલીને **સંજોમા**નુસાર ઢીલ/ થાય તા શિક્ષકના મીજાજના પાર રહેતા નથી અને દંડરૂપે ત્રીમાસીક, છ માસીક અથવા તેં ખાર માસીક પરિક્ષાના રીપાર બાળકને આપવામાં આવતા નથી. એટલું જ નહિં પરંતુ ચઢેલી પી માટે સ^{*}રયાએ ખાળકના વાલીઓ ઉપર કાર્ટ મારફતે સમન્સ કર્યાના દાખલાએ મેાજુદ છે. ''સેવા'' એ , અના સંત્રયાનું મુખ્ય ધ્યેય છે તેા પાળ બાળકના વાલીયા ઉપર આટલી વધી સખતાઇ કરવી એ આ સરયાને શાભારપદ છે?

હીંદુ તહેવારા દરમીયાન બળેવ જેવા પ્રસંગે પણ રક્ષા બંધતને નામે સાર્ફ જેવું ઉધરાણું એ સંરથા કરે છે અને લાકા ઉમ'ગે સંસ્થાને સાથ આપે છે. અક્સોસની હકીકત એ છે કે વાલી-ઐાની આવી મદદ મળવા છતાં પણ 🖹 સંરથા આ શાળા "વેપારી પહતી" (Commercial Basis) Guz . ચલાવતી દ્વાપ એમ લાગે છે. કેમકે છે હાકરાંએ એ શાળામાં ભાગ્યેજ કંઇ શીખે છે. મારી દીકરી એ શાળામાં બરો છે અને મને આ જાતી અતુબવ છે. શાળામાં એકએ તે કરતાં વધુ શિક્ષકા રાકાયા છે. જેના બાજો ભાળકના વાલીયાે ઉપર વાર વાર **રહે** છે. કેમકે કાર્ટના સમન્સ દારા તેમાને પ્રી **ભરવાની કરજ પ**ડે છે. શિક્ષકા બાળકના અભ્યાસ ઉપર જરાયે ધ્યાન આપતા નથી. આ શાળામાં કેટલાયે ખીન-અનુભવી શિક્ષકા છે. જેઓ બાગ્યેજ સરળ, સાદુ અને સીધું ગુજ-રાતી બાલી શકે. કેટલાક શિક્ષકા અને

શિક્ષિકાએ "પાણી ને બદલે પાણી" ''ચમચા તે બદમે સમસો'' ''પેલાં તે ખદલે દ્વેલું" ખાલે છે. એ શિક્ષકા અને - શિક્ષિકાએ ા બાળકને ગુજરાતી काषानुं हान देवी रीते आधी शहे ! અને હીંદુ ભાષાની સંસ્કૃતી કેવી રીતે જાળવી શકે ! એ સમજવું કઠેશ છે. આ શિક્ષકા ખને શિક્ષિકાઓ ઉપર દેખરેખ રાખવા જે નિરીક્ષ* (Inspector) રાખવામાં ભ્યા છે. જેતા પગાર અાશરે. पैं। ४५-०-० छे. आ निरीक्ष स्म સરકારી અંગ્રેજી શાળાના શિક્ષક છે व्यते भारी समके मुक्य व्ये भाग्ये क निरीक्षक्रनं आभ अलववी शहे छे हेमहे એમને સરકારી શાળાના કામ બાદ ભાગ્યેજ એ રૂડી કરજ **ખ**જાવવાની જ કુરસદ હોય છે.

≃તા શાળાના શિક્ષ¥ાં અને शिक्षीकाचे। तेमल निरीक्षक "Hindu Aparthicd" जातिय पक्षना राज्य કારણમાં કાયમ રહે છે. અતે આવી પક્ષાપક્ષીના પ્રકરણમાંથી ભાગ્યે જ એએાને શાળામાં શીખવવાની કુરસદ હેાય છે. કેટલીક વખત ભાળક ના વાલીએ જો કંઇ ક્રીયાદ કરે તા શિક્ષકના રાેયનું કારણ ચઇ પડે છે અને અક્સાસની ખીનાએ છે કે નિર્દાવ ખાળક ઉપર વેર લેતાં એ શિક્ષ)ા જરાએ ખેંચાતા નથી. આ શાળાના સંચાલન ઉપર દેખરેખ રાખવા એક શાળા સમિતિ છે. આવી એક સમિતિએ ટુંક મુદત ઉપર "Hindu Aparthied" જાતીય પક્ષા પક્ષીને લઇ ને રાજીતામુ સ્માપી વિદાય લીધી કેમ કે શાળાના મુખ્ય શિક્ષકના નિમહ'ક સમ'ધોના નિર્ણય લેવાતા હતા. ત્યારખાદ **ળીછ શાળા સમીતીની નિમ**ણંક કરવા માં આવી જેમાં વેપારી વર્ગના માણસા છે 🏅 જેઓને શાળાના સંચાલન ઉપર દેખરેખ રાખવાની બાગ્યે જ કુરસદ દ્રાેષ છે. અને જેઓને શાળાના શિક્ષણ સંબંધે બાગ્યેજ રસ છે. આ પ્રમાણે ''હીંદુ એપાર્ટ'હેર''ના ધારણા આ શાળાનું તત્ર ચાલી રહેલું છે જેમાં અ'તે જાળકાના શિક્ષણને અતિવર્ણ નુકશાન પદ્રોચી રહેલું છે. વધુમાં હું સાગંદ ઉપર કહું છું કે ગઇ કાલે મને ગા શાળાના મુખ્ય શિક્ષક બપાેરે સવાત્રણ વાગ્યે રાળાના વખત અઢી વાગ્યાના છે અને તમે શા માટે આટલા મધા માડા થયા! તા જવાપમાં ''ઋમજ ચાલે'' એવા જવાપ મળતાં મને આશ્ચર્ય થયું. આ પ્રમાણે પગારદાર મુખ્ય શિક્ષક ના દિનિક કાર્યક્રમ હોય તા શાળામાં ળાળકાને ''નિયમિતપક્ષા''ના પાઠ એએ. કેવા રીતે શિષ્યની શકે!

આ ઉપરાંત શાળાના શિક્ષ**ે**! સંખંધેની નિમણું કરતી વખતે પણ માગ્યતા કરતાં ''હીંદુ એપાર**ે હે**ડ''ના ધારણ ઉપર વધુ ધ્યાન અપાય છે એ પણ માગ્યતીય છે.

ભાળકાના દિતને લક્ષમાં રાખી શાળાના યાગ્ય સંચાલન માટે લાગતા વળગતા હોદ્દેદારા ''હીંદુ એપાર્ટ' હેડ' ને ભાજીએ મુક્ષ જગૃત થાય એવી મારી પરમાતમાને પ્રાર્થના છે.

લી.

માંધી ભારત વિજ્ઞાલયના વિદ્યાર્થીના વાલી શ્રી નાનુભાઇ મણીભાઇ દેશાઇ.

ગુજરાતીએાને અપીલ

અધીપતી, ઇન્ડીયન જોપીનીયન.

ત'ત્રીથી

દું જોઉં છું કે આપણી ગુજ રાતી ક્રેમ હજુ જુના રીત રીવાજ ને સુકતા અચકાય છે, અને પ્લાઇલો ઉપર પેસા કે કે છે. જે લે ક્રિકા વધારે પેસા આપે એમને પ્લાઇલ્યુ તરફથી વધારે આશીર્વાદ મળે. આ ખધી વરતુ એક ઢાંગ અને ધતીંગ થઇ ગયા છે. શું આપણે આ વધી ચીજોમાં માનીયે છીએ. જુના જમાનામાં આ બધી વરતુઓ પ્લાઇલ્યું એ લે ક્રિને પાતાના હાથમાં રાખવા માટે રચી હતી. પણ આ તા ર•મી સદી છે.

અાજે જ્યારે હીંદુરતાનમાં સામાજીક સુધારાઓ થઇ રહ્યા છે, અને અર્થ વગરના રીવાનો પણ નીકળા ગયા છે. ત્યારે આપણે વધુ પછાત થઇ રહ્યા છીએ.

ત્રરીય ધ્યાદાણા અથવા ગુજરાતી આને મદદ કરવાના મારા વિરોધ નથી. પણ જ્યારે એવા લોકાને ખારાક અને કપડા આપવામાં આવે છે, જે લોકા ખરેખર ગરીય નથા પશુ ગરી-ખાઇ તા ઢાંગ કરે છે, ત્યારે હું એના સખત વિરોધી છું સીધુ કૃકત ગરીમાં નેજ આપવુ જોઇએ.

છ જેમાં અંતે બાળકાના શિક્ષણને આપણી કામમાં આપણે નજર અતિઘણું નુકશાન પહેંચી રહેલું છે. નાખીએ. આપણી વચ્ચે ઘણા માટા વધુમાં હું સાગંદ ઉપર કહું સુરતી તથા કાકીયાવાડી વેપારીએ છે. હું કે ગઇ કાલે મને આ શાળાના આ લોકા એક મંદાર બાંધવા માટે મૂખ્ય શિક્ષક બપોરે સવાવણ વાગ્યે આસાનીથી પૈસા લેયા કરી શકે છે. રસ્તામાં સ્લ્યા મેં વિનયથા પુછ્યુ કે ધ્યમભગ ૧૦૦ વરસળી આપણે આ દેશમાં વસ્યા છીએ; તે છતાં ઋાપણે એક મંદીર ખાંધવા જેટલા પૈસા બેંબા નથી કરી શકયા. પણ આજે પૈસા, પૈસાની ધુનમાં આપણે આ બધી ચીજો તરફ આંધળા થઇ મયા છીએ.

જે આજે કેક ગુજરાતી મંદીરની કમીટી રથપાય તે હું આમાં ૧૦૦ ગીની જેટે આપવા તક્યાર છું. આ-પણે વરસોથી જે જગ્યામાં ગરખી અરીએ છીએ, એ જગ્યા હવે આપણી કેમ માટે નાની પડે છે. આ જગ્યા વાપરવા બદલ આપણે પટણી સાશી-યલ કલખના આભાર માનવા ઘટે છે. સાથે સાથે વી. એન. નાયકના પણુ આભાર માનવા જેક કે તેમને પાતાના મકાનમાં મંદીર માટે જગ્યા આપી છે.

મારા જેવા બીજા ધંધા નવજીવાના છે જે રકાલેરશીપ્સ આપવા માટે, પાંચ-દસ પાઉંડ આપવા તઠયાર છે. પણ આવા લાકાની સંખ્યા એાછી છે. ખાસ કરીને વેપારી વર્બ તરફથી વધુ મદદની આશા મળવી જોઈએ.

મ્માપણા બાળકાને સાર્ર શિક્ષણ અનાયવું એ આમણું કર્તાવ્ય છે. આજે પૈસાે 🖻 બધુ નથી. બાળકને શિક્ષસ્ આપવાથી, તે આગળ જતાં પાતાના પત્ર ઉપર ઉભવાને લાયક ખતે છે. પણ કમનસીબ છે કે આપણી ક્રામમાં વધુમાં વધુ બાળકા કઠી અથવા ૮મી ચાપડી સુધીજ જાય છે. છાકરાસ્ત્રા પાતાના ભાષની દુકાનામાં ઉ**ભા રહી** જાય છે, અને છાકરીઓ, માટી થઇ એટલે तेने परशाववानी वाता करवा માં આવે છે. આજ કારણસર આ-પણી કામમાં આજે નેતાગીરી નથી. તામીલ લાેકાર્યા, મરીબ અથવા પૈસા દાર કુંડુંમ્બ હોય, તે છતાં બાળકાને પુરતું શિક્ષણ આપવામાં આવે છે. ચ્યાજે માટા ભાગના શિક્ષકા ટામીલ છે, જ્યારે શુંજરાતી અને મુસલમાન કામામાંથી થાડાક જ છે.

વખત આવ્યા છે જ્યારે આપણી ક્રામમાં એક બે ગુજરાતી બહેના ડાક્ટર ખને, અને ચાડી નર્સા પણ ખને. આત્ર ચુરાસા પણ વડાસા અને ડાક્ટરાના વધારા થયા જાઇએ. આપણા માં રાષ્ટ્રીયત્વ પણ નથી. હેલ્લી સત્યાગ્રહ ના લડતમાં, કકત ત્રણ ગુજરાતી નવ- જીવાના, રવ. મણીલાલ ગાંધી, અને હું સામેલ થયા હતાં. મને ખાત્રી છે કે જો આજે પુ. બાપૂછ છવતા હોત, તા એમને આપણે માટે માથુ નીચું કરવું પડત. આજે આપણા માટા દશ્મન આપણા નાળા છે.

સ્માપગ્રે લગ્ત વિવાહમાં પૈસાનું પાણી કરીએ છીએ. જમણામાં સ્પ્તહદ ખાવાનું બગાડવામાં આવે છે. આ પ્રસંગા સાંદાઇથી કરવાના સમય કયારના આવી લાગ્યા છે. લગ્તમાં ન ખરચેલા નાષ્ણા દાન કરવા જોઇએ. **અ**ાનાથી ઘણા પસંદ થશે.

દ્રીવાળી પત્રીકાએના માકલવાના રીવાજ પણ ળ'ધ કરવાે જોઇઐ, **धारथ् ६वे** ३भा वस्तु ॐे ५ ल**हे**र ખબર જેવી થઇ છે. આજે આપણે નો મુએ છીએ કે પ્લીડાશ અને દક્ષિણ **અ**દિકાના માટા વેપારીએ!એ કીરમસ કાર્ડઝ ન માકલવાના નિશ્વય કર્યો છે. અને આમાં ખર્ચાતા પૈસાનું દાન કરવાના નિર્ણય કર્યો છે. આપણા વેપારીઓએ પણ આતુ અતુકરણ કરતું જો⊎એ.

આપણી સ્ત્રીએામાં પણ જગૃતી મવી જો√એ. આજે અંધને રમતામાં અને કપડા હત્તામાં વધુ ધ્યાન આપતું જોઇએ. ટામીલ બૈરાએા પ**હે**રવા 🗃 ાઢવામાં ભદુજ આગળ છે. ત્યાર પછી મુરલીમ બૈરાએા છે, પણ આ-પણા બૈરાએન બદુજ પછાત છે. માટા ભાગના ખૌરાવ્યા નિરસ છે. દું એમ નથી કહેતા કે બધી જ ગુજ રાતી ખહેતા આવી છે, પણ પ્રમાણ માં વધાર બહેના પછાત છે. હું ઐમ પણ નથી કહેવા ઇચ્છતા કે સારો પહેરવેશ કરવાના અર્થ એ થાય છે કે' ભપકા કરવા વ્યથવા લીપસ્ટીક લમાડવું. આપણી ખદ્દેતાને લીપસ્ટીક

મને ખાત્રી 9 કે પરમ કૃપાળું પરમાત્મા રકુલનું માેટું આલેશાન મકાન લગભગ પુર કર્યું" છે, અને છેાકરી≌ા માટે લાને સ્ટ્રીટમાં સ્કુલ ખાંધી છે, ખાલછ लापा है केमने प्या. १०,००० आ સ્કુલ માટે આવ્યા છે. અને બીજા લાકાએ જેમને પાતાના કાવા આપ્યા છે, એમ અભિન'દવાન્ધટે છે. હું આશા રાખું છું કે આપણી કેમિના બીજા સાઇ પણ પા. ૧૦,૦૦૦ની २६म स्थापना तहिपार थाय. स्था લાકાતે આપણા બાળકા હમેશા યાદ

> **હું અનશા રાખું છે કે** તમારા પ્રસિદ્ધ છાપાના ખીજા વાકેચા, મેં લ મેલી ખાયતા વિષે પાતાના વિચારા દર્શાવશે.

> > (કાઠીયાવાડી હોંદુ યુચ એાર્ગે નાઇઝેશને સભ્ય.)

૧૯૫૮નાે સર્વથ્રેષ્ઠ ગ્રન્થ

(स्रितना २१०ट्टीय अन्य ट्रस्टे ચ્યાપણા ખંધારણમાં માન્ય રખાયેલી દેશની ચૌરે બાષામાં અનુવાદ કરવા નથી શાભતું મારૂં કહેવું એમ છે કે, માટે શ્રી અનન્ત ગાપાળ શેવડે રચિત ખ**દે**નાએ કમઢા વિચારીને પહેરવા હીંદી નવલ કથા ''જવાલા-મુખી''ને જેવી કપડા શાબે પછી ભલે તે પસંદ કરી છે. આ નવલ કથાતે સાદાજ કપડા બલે હેાય ખહેતાને વિષય છે ૧૯૪૨ની ક્રાન્તિ. આપષા સુધડતાયી ચાલવાની અને બાલતા દેશની પ્રજાએ સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ ખેલતાં પથ્યુ શીખવાની જરૂર છે. ગ્લા વસ્તુ ખેલતાં જે યાતનાએ। સહન કરી તેનું પુરૂપોને પહુનુલાગુ પડે છે સુરતી કામ - આ લેખન એમાં કરવામાં આવ્યું છે. થે માટી રકુલા વ્યાંથી છે અને કાઠીયા લેખકે પાતાની આ નવલકથા આઝાદી વાડી કામ એ પા. ૧૦૦,૦૦૦ની જંગના નામી અનામી શહીદોને અર્પણ છોકગ≆ોર્તા પ્રાઇમરી અને દાઇ- કરી છે. વ્યા નવલકથાને મચે વર્ષે

ते।पिक भज्धुं €तुं.

શ્રી રોવડેને આ નવલ લખવાની પ્રેરણા ૧૯૪૨ થી ૧૯૪૫નાં ત્રણ વર્ષ દરમીયાન તેમણે વેડેલા જેલ વાસ માં રકુરી હતી. વ્યલખત્ત નવલકથા તેમણે જેલમાંથી ખઢાર આવ્યા પછી લખી હતી. આ નવલકથા પ્રસટ યતાં વેત રાષ્ટ્રના અત્રણી સાહિત્ય डारोनः ध्यान पर ते आवी द्वर्ता अने ખુદ રાષ્ટ્રપતિ હા. રાજેન્દ્રપ્રસાદે પણ એને '૪૨ની ક્રાસ્તિના આન્દોલનના આષે≰ખ ચિત્રણ તરીકે ઍાળખાવીને પ્રશસી હતી.

આ જમાનામાં પણ !

પ્રુ^{દાદેશના} વડા પ્રધાન શ્રા **હ**તુ≇વ જણાવ્યું હતું કે એક મરીખ માધ્યુસ તરીકે મેં થાકાં પહેરવાનાં કપડાં સાથે વડા પ્રધાન પદના દાદો સંભાળ્યા હતા, ઐજ રિયતિમાં હું વડા પ્રધાનપદેથી મુકત થાઉ છું.

સરકારને ખર્ચ મેં જે કેટલાક સુટ તઇયાર કરાવ્યા હતા તે મે' બે અખબારાના તંત્રીને સુપરત કર્યા છે. તેઓ એના એમને યાેગ્ય લાગે 🖨 रीते निકास કरशे.

ઉત્રુએ જણાવ્યું હતું કે વિદેશી સરકારા તરફથી તેમજ રાજ્યના મહેમાના તરફથી મને મળેલી એટ સાગાદા પથ્યુ હું સરકારને આપી દેનાર છું. જ્યારે મારાં પુસ્તકાની રાયલ્ટી પ્રહાદેશના ભૃતપુર્વ સર્વોચ્ચ ન્યાયમૂર્તી શ્રી ઉત્થીંબ મેાંગના અધ્યક્ષ પદવાળી એક સમિતિ ધાર્મીકુ અને सभावती संरथानाने वहें भी न्यापरी,

આવતાનાં એવાણ

રગેશ એહા

ભાઇ રે મારા! ઋાળખી લીજે આવતાનાં એ'ધાણ, તરવું હા તા કંડથી પહેલા અળગા કારુ પદાસ ચાકર દા કે માલિક બાઇ, તક-દાવા સૌ છાડા, માલિક-ચાકર બેંદ બુલી સા દેવની દારી તાડા. પ્રેમને સૃતર તાંતએ, બાધા જાન, એક્લપેટા ઢાયતે બધું, એક્લા ખાવે ધાન. આપણ નેળ વસીએ, નેળાં નજીએ રે ભગવાન, રળાએ બોળાં ધન ને બોળાં ધતની અને મનની આજે ખાલીએ બધી ગાઠ, દઇ દઇને પામલું 🖻 તા અળયુયીના સાંત કરે એ સ તનાં આ જે ગાન. સાંમળી લીજે સાદ રે માઇ! કાળના પ્રેરક માલ, પ્રેમના ઉડા નીરમાં કુદી આજ કોજે અધાળ, સિદુનાે ઉગે સુખ ના સ્થા જે ભાણ. ભાઇ રે મારા! એ!ળખી લીજે આવતાનાં એ'ધાઇ.

નારીના પાશાક

એક ખહેતે નાયલાનની સાડી પહેરી <તી. સફેદ નાયલેાનની સાઢી ને સફેદ નાયલાનનું પાલકું. એક બહેન કહે: "અાપેલીએ આવું કેમ પહેવું दश ?''

"केने के अभे ते पहेरे" में sह्यं. "પણ આવું તે પહેરાતું હશે ?" ''પદ્દેરાતું દ્વરો શું, પહેરાયલું જ છે 7 ?"

''અરે પણ આ તા એનું આપું અંમ દેખાય છે. આહું પહેરવાનું હોાતું હશે? આ મહેર્યું તા ચે શું ને ન પહેલું તેા થે શું? કાં⊌ક તાે भर्याहा राभवी कोछले हे नहीं?"

"તે પહેરનારને એવું ભાન નહીં दे।या अने भेतानुं आंग हेप्पाय

મધ્ય પ્રદેશની સરકાર તરફથી પારિ- તેની ચોંતા ન ક્રોય તે! તમે 🖦 મળાપા શા માટે કરા છે**ા** !

''બલ્લું! મને શરમ આવે છે.'' (જ્યાત્સના શુકલ)

અભિનવ રામાયણ

રામાયણનું મુનિ સંતન્માલજીએ કરેલુ રૂપાંતર. આ પુરતક ઘણાં વાંચવા-લાયક છે.

ક્રીંમત શી. પ−૬ પાેરટેજ સાથે. Indian Opinion,

Private Bag, Durban, - Natal.

રાપ્ય મહાત્સવ

થી ટ્રાંસવાલ હીંદુ સેવા સમાંજના રીપ્ય મ**હે**ાત્સવ નિચે પ્રમા**ણ**ની તા**રીખે** રુપતે સમયે ગાંધી **દે**લલ ૫૦ કેટકસ ર્રટીટ જોહાનીસખર્ગમાં ઉજવવામાં અ!વશે.

કાર્યક્રમ: શનીવાર તા. ૧૩ ડીસેમ્યર ૧૯૫૮.

- ૧. સાંજે ૬–૩૦ થી ૭–૩૦ મત્ર અને ધાર્મીક વિધીએો.
- ર. સાંજે ૭-૩૦ નેહાનીસમર્મના મેયર રીપ્ય મહેાત્સવ સમાર'લ **ખુલ્લા**
- ૩. પ્રમુખનું પ્રવચન અને મંત્રીઍા. તરક્ષ્યી સમાજતા વૃતાંત.
 - ૪. જોણીતી વ્યક્તિએ ના પ્રવચના.
- પ ચાલુ કામ કાજીની વચમાં સાંગીત રાખવામાં આવશે

રવીવાર તા. ૧૪–૧૨–૫૮.

- ૧. સવારે ૯–૩૦થી ૧૨ સૂધી યત્ત ભજન અને ધાર્મીક પ્રવચના.
- **વધારે ર−૩૦ જાહેર સભા મળશે** ⊋માં
- ૧. વિદ્યાલય, સંસ્કાર, સ્મજ્ઞાન અને લાયણેરીની સમિતિના પ્રમુખા तरस्थी संस्थाने। वृतांत
 - ર પ્રયથના.
- 3. સંગીત અને મનાર જન કાર્યક્રમ ચાલુ કામકાજોની વચમાં થશે.
- ૧. સાંજે ૭–૩૦ વાગે જાદા જાદા વિશ્વાલયની વિદ્યાર્થીએ તરકથી મના-રંજન કાર્યક્રમ ઠરવામાં આવશે.

સર્વે ભાઇએ। અને બહેનાને આ સમાજના મહાન પ્રસંગે હાજરી આપવા આગ્ર**હબ**રી વિન'તી છે. ¹

> ∙ ઝેડ. વી. પાર્મખ, (પ્રમુખ)

મગનભાઇ ભગુભાઇ, વેણીલાલ એમ. માદી. જો. મા. મંત્રીએના

દ્રાંસવાલ યુનાઇટેડ પાટીદાર સાસાયટી

સાસાયટીની એક સામાન્ય સબી તા. 3 -- ११ - ५८, रविवारना राज भपे।रे ર વાગે સેઃસાયટીના પ્રમુખશ્રી પરસુ-શાઇ નીઠાભાઇના પ્રમુખપદે પાટીદાર **હે**ાલમાં મળી હતી. તેમાં મત વર્ષના કામકાજ અંગે મંત્રીજીના તથા ખજાનચી ઉપરાંત શાળા સમિતિને! રીપાર્ટ રજી થયા હતા. નવા વર્ષના હોહેદારા નીચે મુજબ ચુંટી કાઢવામાં भाष्या ६ता :

પ્રમુખ: શ્રી છવણુછ પરામછ ભગત, ઉપ-પ્રમુખ: કાન્છનાઇ બાણા ભાઇ, શ્રીમતી મણીખેન સુલાભાઇ **ર**થછાડછ, શ્રી ગાર્વીદભાઇ ગાસાઇ બાઇ, શ્રી ઉકાબાઇ મારારછે, પરસ ભાઇ મીઠાબાઇ: મંત્રીએ: શ્રી ડાહ્યા-**भा**र भुशादभाष, जावासाम मान्छ ભાઇ; સહ-મંત્રી : વિનયચંદ્ર બી. પટેલ; ખજનચીએા : શ્રી પ્રેમાબાઇ પરલુબાઇ, સુનીલાલ વલ્લબબાઇ; કમીટી સબ્યેા : સર્વંશ્રી: મગનલાલ રામભાઇ, છોટુ ભા**ઇ ડોલાભાઇ, દીરાભાઇ** જીવચુજી, મણીબા⊌ ગલાલબાઇ, દુર્લ બબાઇ ગાસાપ્રભાઇ, 'બુલાભાઇ છીતાનાઇ, જીવસભાઇ દયાળજી, ઠાકારબાઇ ડાલા-ભાઇ, નાનુભાઇ લાલભાઇ, ઉકાભાઇ પરામજી, છેાડુસાઇ ગાવીંદજી, વલ્લસ બાઇ રામબાઇ, રામબાઇ ઢાંસજબાઇ, બુલાબાઇ રામલાઇ, ડાલાબાઇ નાયા બાઇ, ફાલિદાસ જીવણજી, જીવસભાપ્ર રામબાઇ, હીરાભાઇ ઉકાભાઇ. શ્રીમતી જમનાખેન છીતુમાઇ, ધીમતી જસાદા **બેન ઉકાબાઇ, શ્રીમતી લ**લ્લ્મીબેન બુલાબાઇ. •

શાળા સમિતિના સભ્યા:

પ્રમુખશ્રી ડાલાબાઈ ખુશાલબાઇ, મંત્રી: ભુલાભાઇ દયાળજી, ખજાનચી: હીરાભાઇ છવણુછ, ઇન્સપેક્ટર : ઉકા-બાઇ પરાગજી, છાંદુબાઇ ગાર્વીદજી. સબ્ધા-સર્વં એ: ઉકાભાઇ મારારછ, ઉકાભોઇ પરાત્રજી, ભાવાભાઇ કાનજી, બુલાબાઇ છીતામાઇ, વાવાસાઇ કાનજી, જીવચુભાઇ દયાળજી.

- ગાંધી જયંતી કંડ

થી ટ્રાંસવાલ યુનાઇટેક પાટીદાર सीसामटी-की'अर्थना आशरा हेटण પુન્ન માંધીજીની ૮૯મી જન્મ ન્યાંતિ (રે'ટિયા બારસ) નિમિત્તે શ્રાં કાનજી બામ્ર બાણાબાઇ પટેલના પ્રમુખપદ્દે પાટીદાર દ્વાલમાં સાંજે હ વાત્રે 🖘 દ

શ્રી ટ્રાંસવાલ યુનાઇટેડ પાટીદાર જાહેરસભા મળી હતી. આ પ્રસંગને અનુસરીને શ્રી ભારત શારદા મંદીરના ભાળકાના પુ. બાપુજીના જીવન અને કાર્યને અનુલક્ષીને ડુંકા, બાધદાવક કાર્યક્રમ યાજવામાં આવ્યા હતા. પ્રમુખશ્રી તરફથી તથા અન્ય વકતાએ। તરફથી પુ. ગાંધી છતે ઘષ્ણા જ ભાવ-પુર્વંક અંજલીએ આપવામાં આવી હતી. પુ. ગાંધીજી તેમના જન્મદિને હંમેશાં દરિદ્રનારાયણને બૂલતા ન હતાં. ૐ સિ≰ાંત મુજબ પ્રમુખ રચાનેથી विन'ती ३२तां चनताओ तेने सहर्ष વધાવી લીધી હતી. અને પા. ૨૨૭– प-० केवी २**३**भ ६रिद्रनाशमध्य भाटे એક્ઠી થ⊎ હતા. તે નીચે મુજળ વહેં ચવામાં આવી છે. કરતુરભા સ્કૂલ ક્રંક,

> **રીતીકસ પા. ૧∙•--•** રૂડીપુર્ટ આંધળાની સ્કુલ, ૨૫⊸૦⊸• ઇન્દ્રીયન એન્ડ કલર બ્લાઈડ એસો. એ'મર્ગ, पा. २५-०-• ૐલેક્ઝાડીયા ટી. ખી. એસા. જો'બર્ગ पा. २०००० र्धन्डीयन व्येन्ड sess વેલ્ફેર એસા. જે'મર્મ. પા. ૨૦૦૦-૦ થી ભારત શારદા મંદિરમાં ભણતા ગરીખ વિદ્યાર્થી-

> > न्नाने प्रस्तद्वा पा. ३७-५-०

કુલ સરવાળા પા. ૨૨૭-૫-૦

નાંધ: કંડનું લીસ્ટ આવતે અડ-વાડીયે અપાશે—તંત્રી

શ્રી રામકૃષ્ણુ બાલ મંદીર વાર્ષિકાત્સવ

રવામી થી નિશ્વલાન દજી રથાપિત રામકૃષ્ણુ બાલ મંદીરના ફાર્કસબર્ગ, ર્રીડીરાર્પ **અ**ને એક્સ્ટનના ખાલ મંદીરાના ખાળદાનું એક સંમેલન તા. ટ∘–૧૧<mark>–૫૮ રવીવારના ર</mark>ીજ ગીધી દ્રાેલમાં ખપાેરે ર–૩૯ વાગે પ્રમુખશ્રી એમ, નાયકુના પ્રમુખસ્થાને મળ્યું હતું. તેમાં ભાગ લેતા ૨૫૦ જેટલા અને **ખી**જાં ખાળો મળી ૫૦૦ જેટલાં ભાળકાએ હાજરી આપી હતી. પ્રાર્થ નાયી કાર્યક્રમ શરૂ કરી બજન, કીર્તાન, અભિનય વગેરેના કાર્યક્રમા ધૂન, યાજાયા હતા. પ્રમુખશ્રીએ ખાલ મંદારની ઉપયોગીતા વિશે જણાવ્યું હતું. શ્રી નાયુમાઇ માતીરામ મીસ્ત્રી કે જેમા આ કાર્યમાં અતી રસ ક્ષે છે તેઓએ જચ્ચાવ્યું હતું કે, આદિકા જેવા દેશમાં જુલાઇ જતી ભારતીય સંરકતિના કામમાં ભાળકામાં નાનપણ યીજ ધાર્મીક ઋને ચારિગ્ય લડનાર संरक्षार व्यावे ते भाटे तभाभ भाता-પિતાનાં બાળકાને આવા બાલમ દિર માં મ્યઠવાડીયે એક કલાક (રવિવારે માકલવા.

અા પ્રસંગે ભાળમ'દીરામાં ભાગ લેતા તમામ ખાળકાને ચારિત્યને ઘડે એવા ૨૫૦ જેટલાં ગુજરાતી-અંગ્રેજી પુરતકા ઇનામ આપવામાં આવ્યા હર્તા. ઢીંદુ સેવા સમાજના, તથા માઇક માટે ભારત યુવક મંડળના તથા ઉત્સવ તઇમાર કરાવનાર જાદી જીદી સેવાબાવી બેનાના તથા ખાલ મ દીરના નિત્યના કાર્ય ક્રમમાં નિયમિત સાય, સહકાર ઓપનાર બાઇ બેનેનિ હાર્દીક અપભાર વ્યક્ત કરવામાં આવ્યો: હતા. ત્રષ્યુ કલાકના કાર્યક્રમ બાદ શાંતિયાઠ કરી સભા વિસર્જન થઇ હતી.

સાભાર સ્વીકાર:

ટ્રાંસવાલ યુનાઇટેક પાટીદાર સાેસાયટી એ'ખર્મ તરફથી સંસ્થાની શાળાને 41. 200-0-0

લલ્લુભાઇ પી. માદી,

જો&ાનીસભર્ગ, પા. ૧-૧-•.

મરણ નાેંધ

ડરવ્યતના થી ગાવનભાઇ મારારના માતુલ્રી શ્રી કેસરભેનનું તા. ૨–૧૨– ૫૮ના અવસાન થયું હતું. આ દુઃખદ્ પ્રસંગે અનેક દિલાસાઓ રૂખરમાં, પત્ર મા તાર દારા મળ્યા હતાં. તે સવે^૧ તા આ પત્રદારા તેઓ આશાર માને છે. સ્વર્ગસ્થની પુરુષ સ્મૃતીમાં શ્રી ગાવનભાષ્ટ્રએ નીચે મુજબ દાન કર્યું છે.

⊌न्डियन क्रीशिनियन था. १--१--•, સા. આ. માંચી મહાસભા પા. ૧-૧-•, ડરખન હિતેચ્છુ મંડળ પા. ૧-૧-૦, નિરાશ્રીત ફંડ (હોંદ) યા. ૧–૧–•, હિતેચ્છુ પ્રેસ (હોંદ) પા. ૧–૧–•, અનાથ આશ્રમ પા. ૧–૧–૦, અનાથ आश्रम नवसारी था. १-१-०, ३२७न રામકૃષ્યા સેન્દર શી. ૧૦–૬, અનાથ **મ્યા**શ્રમ હીંદ શી. ૧૦-૬, પાંજરા યાર સુરત શી. ૧૦-६.

જાણવા જોગ

માણ્યાના શરીરમાં લાહુ એટ<u>હ</u>્ય દ્દેાય છે, કે એ બધું એકત્ર કરવામાં આ**વે** તા અમાંથી માંડ **એ**નાની ખીલી ખની રહે.

રશિયાની શાસ્ત્રીય સંશોધન શાળા માં⊅ોકંદર ૬∙,૦૦૦ અી⊅ો કામ કરે છે. હીંદમાં એટલા પુરૂષા પણ એ ધંધામાં નથી.

ક્રેલેવાય છે, કે ચન્દ્ર પર ગયા ખાદ જોરથી સુમ મારવા છવાં તે સંભળા-વાની શક્યતા નથી, ક્રેમકે ધ્વનિલહરી ત્રોને ખે'ચી જવા માટે ત્યાં **હ**વાના અભાવ છે.

એક અમેરિકન ડાેકટરતું કહેવું છે, કે ટામેટાં કેન્સર સારૂં કરી શકે છે, કેમકે એમાં રકતરોાધક તત્ત્વા હોય છે, જે રકતના ખગાડને દુર કરે છે.

ભારતમાં ક્ષયથી દર મિનિટ એ≥ માણુસ મરે છે અને મલેરીયાળી દર બે મીનીટ એક માધ્યુસ મર છે.

વિનિત જોઠણી કાેશ (શુજરાતી હું શુજરાતી ડીકશનરી.) युष्टरात विद्यापीहने। – भ्रांभत १८/८ મળવાનું ઠેકાણુ : આ ઐાપ્રીસ

'Indian Opinion' P.Bag, Durban, Yatal.

For Sale

A very large, centrally situated, vacant shop with fixtures and fittings and Indian occupation, opposite the licensing office in market street, Johannesburg, is available as from 1st January, 1959. These premises can be walled-up into three (3) shops, if required.

There are also two rooms and a kitchen for residence at the rear of the shop.

Interested persons can contact the seller at:

Phone, 835-3089, or 424, Main Road Ferreirastown. JOHANNESBURG.

લીસ્ટ ન'.

પરચુર ષ્ક્

—યુનીયનમાં ઢવે જપનીસ કારા મ્યાવતી **શ**ક છે એના પદ્દેલા જથ્થા આ ગામના આ આટવાડીયે વ્યાબ્યાે છે. હવે પછી દર મહિતે ૧૦૦ કાર ' અા•યા ક**ર**શે.

—સાજ્ઞય અપદ્રિકામાં ઉપરપીટલામાં थील **दरही**का **ક**रतां भानसीक्र रीते પીડાતા દરદીએા વધારે છે એમ તંદુરસ્તી ખાતા તરક્ષી જહેર થયું છે. ~ંએલજીરીયાના સવાલ પર જ્યારે યુનામાં ચર્ચા થઇ રહી હતી ત્યારે ર્દ્રાસ તેમાંથી "વાક આઉટ" કરી ગયું

—વરજીતીયા–એહિંજ ક્રી સ્ટ્રેટ-માં સીતેમાર્મા "બેખીકાષ" રૂમ રાખવામાં આવ્યા છે. ત્યાં ખેસી માતાએ એક શકે સાંભળી શકે પથ બાળકના રડવા

રશીયન લેખકતું નિવેદન

ચાડા દિવસ પહેલા રશીયન લેખક પાસ્ટરનરને આ વર્ષનું શાંતી પરીતાેષક મળ્યું હતું. 🖣 માટે લેખક પર રશીયા ના સત્તાધીરા ખધા થયા હતાં. અને એને દેશ નીકાલ થવાનું કહેવામાં આંગ્યું હતું. પારીતાયક મળ્યા પછી તેએ ખુબ ખુશ હતાં. અને માન્યુ હતું કે; એમની સાહીત્યની સેવાની આ **४६२ छे. पण जमारे वेन्नाने लेखे** ३ व्या पारीताषक राज्यीय कावा-દાવાયી રંગાયલું છે ત્યારે તેઓએ પારીતાષક પાછું ફેરવ્યું અને રશીયા માંથી દેશ નિકાલ ન કરવા પ્રમુખને વિનષ્યું.

માસ્ટર બ્રધર્સ (ત્રા.) લીમીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેશમી તેમજ સુતરાઉ કાયડ, સ્ત્રીઓ ભાળકા અને પુર્ધા માટે લત્તમ નતના લલન જર્સી, પુલાવર, કારડીગન્સ અને બચ્ચાઓ

દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા ભલામણ.

ने। अवाल महार न लय.

ઉપયાગી પુસ્તકા (ગાંધા છ) આત્મ કથા (પાકું પુઢું) ,, (સંક્ષિપ્ત) ,, આરાગ્યના ચાવા 1 4 हिस्ही उायरी 1 ધમ' મ'યન નિત્ય મનન (હિ'ગારાષ્ટ્રીને દિલાસા) યરવઢાના અનુભવ ગીતા ગાેધ (ગીતા વિષે સમજાતી) ત્યાગ મૃતિ અને બીન લેખા 🕐 અનાસક્તિ યાગ (ગીતા પર સરળ ટીકા) 1 1 અહિંસાના પહેલા પ્રયાગ મંગળ પ્રભાત (૧૧ વતાની સમન્ત્રતી) હિં'ક સ્વરાજ (જાની પ્રત) આરાગ્યતા વિશે સામાન્ય જ્ઞાન. બાગ ૧ લાે (ગાંધીછ) ,, રંજો સત્યના પ્રયાગા અને આત્મકથા (૧૦૨૧) ,, ૧ લા ,, (१६२७) ,, र ले મારા જેલના બીજા અને ત્રીજા અનુભવ (ભ'ને) ટાઇફ્રેાઈડ (ભ'સીલાલ હીરાલાલ ગાંધી) કાર વધી શા સાર ? (સારતન કુમારેપા) લોકમાન્ય તીલકનું છવન ચરિત્ર (માંહર'ત્ર દેશપાંડે) લાયુની હાયામાં (ભળવ'તસિ'હછ) લાયુને પગસે પગલે (રાજેલ પ્રસાદ) મહાત્માછની છાયામાં (ધનશ્યામદાસ બીરવા) બાપુના પાંચમાં પુત્ર (જમનાલાલજી) ને આશીર્વાદ ગ્રામ લન્નન મંડળી (ન્તુગતરામ દવે) ગાંધી છ (બાળકાને માટે) " જીવન લીલા (કાકા કાલેલકર) મહાદેવ દેસાઈનું છવન ચરિત્ર (નરહરી પરીખ) આત્મરચના - આક્ષમી કેળવણી

માટે – ખુદીન, બીબ્સ, બ્લેન્કેટ્સ, શાહ્સ; નેપકાન્સ વિગેરે.

જોહાનીસળર્ગ. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ.

બાકસ ૧૫૪૯. ફાન : ૮૩૫-૬૭૮૬

હીંદ અને પરદેશથી મ'ગાવેલા માલ

એ. કે. **હ**સેન એન્ડ સન્સ.

હેાલસેલ મચ^૧ન્ટસ

૧૧૬ ક**વીન સ્ટ્રીટ, --** બેાકસ **૨૧**૬૮

ફાેન : ૨૭૩૪૯ ડરખન.

જથ્થા ખંધ વેચનાર

અમે નીચલા માલાતે જથ્થા રાખીએ છીએ:

કેરમ બાેડ કેન્સી ગઠસ ળી**એ** શણગાર તથા અગરખત્તી સાડી શાભાની ચીના હેન્ડ બેગસ ભેટ આપવા લાયક ચીજો

પાલકા માટે કપડ્ડ

પ્લાસ્ટીક તથા કાંચની ખંગડીએા, ખનાવટી દાગીના ચાંદિ તથા પિત્તળની ચીજો, દેખલ અને ભીતના **ઇ**લેક્ટ્રીક લેમ્પા.

સ્ત્રીઓ માટે ખાટા વાળા, ઘડીયાળા વિગરે. તેમજ, નારીયળ, આદુ, હળદર, આમલી વિગર જઘ્ધામાં મળશે છે.

બહાર ગામના ગ્રાહકાેને

મી. યુસફ ભુલા જે અમારા ફેરી કરનારા છે. તેઓને તમાં માલ વ્યતાવવા લખશા તા તે તમને બધી ચીજોના નમુના ખતાવરો. અમને લખા અથા ફાન કરા અમે તેમને માકલશું.

વાંચવા લાયક પુસ્તકા

'Indian Opinion' P. Bag, Durban,

धशावास्य इति (विनामाछ) स्थितप्रम इश्न ગીતા પ્રવચના એક અમ' યુદ્ધ (भढ़ादेव देसाई) 3 (ગાંધી છ) રામનામ **ળાયુ મારી** મા (भन्नुलेन गांधी) માનવી ખ'ડિયેરા (કાલેલકર) વ્યાપક ધર્મ ભાવના (ગાંધાછ) न्भातराती हिवासा (शका शहसकर) હિ'દના કામા ત્રિકાણ (अशाक अहेता) **ગાપ્રની** ઝાંખી (अधा अलेलकर) આશ્રમ અજનાવળ (नारायण भारेश्वर भन्दे) • મધુકર (વિનાબાજ) 1 નીતિ ના**શને** માર્ગે (ગાં ધી છ) કેળવણી વડે કાંતિ (विद्वहास डाहारी) ગાંધીજ અને સામ્યવાદ (હિરોરિલાલ મરારવાળા) મતુષ્યની સર્વાંગીણ કેળવણી (ગાપાળદાસ પટેલ) એક્ಟા जनेरे (મનુષ્રેન ગાંધી) બા બા**પુની શીળી છાયામાં** ", **બાધુની પ્રસા**કિ (મધુરાદાસ ત્રી કમછ) **६त**६त्ताने। यभन्दार (મનુબેન ગાંધા) સમળા ક્રાંતિ કિશારલાલ મશરવાળા હિંદની અ'મેજ વેપાર સાહી (મગનબાઇ દેસાઇ) બિહારની કામી આગમાં (મત્રણન) કેળવણીના કાયડા (ગાંધીછ) પુર્વ આદિકામાં (કાકા કાલેલકર) ગાંધી છતા સરકાર સાથેતા પત્ર મહેવાર 1482 - 48 સત્યામદની સપ્તપદી (મગનભાઈ દેસાઇ) ઓ પુરૂષ મર્યાદા (हिशाखास भशर्याणा)

INDIAN OPINION, P. Bag, Durban, Natal.